EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — No. 16.693 | 12 páginas | Precio: $ 0.20 | SANTA FE, LUNES 5 DE ENERO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

NUMEROSAS VICTIMAS CAUSO UN ALUVION EN MENDOZA

Un cuadro patético presentaba anoche la ciudad que permaneció a oscuras y con extensos sectores anegados. - Comunicado del gobierno

MENDOZA, 4 (UPI). — Un cuadro patético presentaba esta anoche la ciudad, que permanecía a oscuras y con extensos sectores anegados por un incontrolable aluvión que sembró el pánico, causó más de una decena de muertos, centenares de heridos y pérdidas materiales incalculables.

Una sucesión de lluvias torrenciales que se precipitaron a lo largo de la tarde, y persistían esta noche, se sumaron a las aguas de deshielo y provocaron la rotura de varios diques de contención en la zona precordillerana, para provocar la alocada carrera de las aguas, que se precipitaron por canales y acequias, anegando sembradíos y concentrándose en esta ciudad.

La fuerza incontenible de la correntada, iniciada unos 18 km. al sur de esta capital, en la zona de Luján de Cuyo, no necesitó más de 40 minutos para sembrar el caos.

Centenares de automóviles y camiones fueron arrastrados por las calles y echados con violencia contra los edificios, y muchos conductores que intentaron salvar sus vehículos fueron también arrastrados y un número indeterminado de peatones fueron devorados por la impresionante corriente que pronto sumergió las calles y aceras, sin respetar puertas ni ventanas.

En algunos puntos de la ciudad, inclusive avenidas céntricas, se acumularon grupos de automotores, encimados unos, volcados otros.

Centenares de viviendas y locales comerciales se inundaron, hundiendo a los vecindarios en la desesperación, mientras el nivel de las aguas subía sin cesar, hasta alcanzar en las zonas bajas de la ciudad más de 1,50 metros de altura. Muchas familias buscaron refugio en pisos altos y otras prefirieron abandonar sus hogares y marcharon a sectores altos, aun corriendo el riesgo de ser arrastrados por la corriente arremolinada en las esquinas.

La inundación de las cámaras subterráneas de los servicios eléctricos dejó a la ciudad a oscuras, agudizando considerablemente el peligro. Desde poco después de las 18, se calcula que el noventa por ciento del gran Mendoza quedó sumergido en las sombras. Los canales locales de televisión y las emisoras radiales dejaron de transmitir, aunque las últimas volvieron al aire pero para irradiar solamente música, desde las plantas de transmisión, ubicadas fuera de la zona afectada.

También se interrumpieron las comunicaciones telefónicas y de los servicios de télex, incomunicando durante largo tiempo a la ciudad.

Al tenerse conocimiento de las primeras víctimas se dispuso la rápida movilización de las fuerzas de la policía, la gendarmería y el ejército.

Los efectivos de los cuerpos de bomberos de la capital y los departamentos más próximos fueron pronto insuficientes para atender todas las necesidades imperiosas de los pobladores en peligro.

A la furia de las aguas que desbordaron los canales que circundan la ciudad capital, se sumó la peligrosidad de la sedimentación que arrastraron. Así infinidad de árboles, raíces y arbustos precordilleranos corrieron por los canales.

Por el canal Cacique Guaymallén que cruza la ciudad de sur a norte, se entremezclaban muebles y artefactos para el hogar, arrancados por la corriente del interior de las casas y comercios.

La céntrica avenida San Martín se convirtió en un río que volcaba un torrente de agua, sedimentación y objetos diversos, a las afueras de la ciudad.

El canal Guaymallén, de ocho metros de ancho y 2,50 de profundidad se rebasó y varios puentes se destruyeron. Uno de ellos fue el puente Oliden que une a los departamentos de Guaymallén y Godoy Cruz. También quedaron destruidos por la corriente dos puentes que comunican a esta capital con el vecino departamento Las Heras.

Las inundaciones cubrían esta noche una superficie de 12 kilómetros cuadrados en la planta urbana. Cuatro kilómetros en el sentido norte-sur y otros tres kilómetros en dirección este-oeste.

Aunque la magnitud de la catástrofe alcanzó a todo el gran Mendoza, fue esta ciudad la más castigada por el aluvión en razón de estar asentada sobre un plano inclinado, que volcó gigantescos volúmenes de agua y sedimentación sobre los sectores más bajos, pero alcanzando también al centro.

Pero si en esta capital y otras ciudades y centros poblados próximos las víctimas y los daños fueron incontables, los perjuicios en los campos sembrados alcanzan volúmenes gravísimos.

Las primeras estimaciones indicaban esta noche que miles de hectáreas de viñedos, frutales y hortalizas quedaron cubiertas por las aguas y el barro que arrastran, destruyendo los sembradíos y amenazando con inutilizar esas tierras por años, debido a la sedimentación.

En varias villas de emergencia ubicadas en las proximidades del parque General San Martín, en el departamento Las Heras, decenas de casas de precaria construcción fueron destruidas por la presión de la corriente y se estimó que un treinta por ciento de los habitantes de esos barrios densamente poblados, perdieron con sus viviendas, todas sus pertenencias.

En esas poblaciones se contaron varios muertos y un número mayor de heridos y contusos, pero las comunicaciones restringidas, el oscurecimiento, la lluvia pertinaz y la confusión reinante, impidieron establecer con certeza el número de víctimas.

El gobierno de la provincia dirigió un llamado a la calma, alrededor de las 22.30 que fue difundido por las radios locales que poco antes habían reanudado sus transmisiones empleando sus propios equipos de generación eléctrica.

En el comunicado oficial se determinó que el aluvión fue causado por "la rotura del dique de contención de crecientes Frías, lo que ocasionó el desborde del colector zanjón Frías".

En tanto, se temía por la suerte de muchos automovilistas que habrían quedado aislados por las aguas en las zonas precordilleranas de Cacheuta y Potrerillos.

Asimismo se estudiaba la situación planteada para el dique Cipoletti, ubicado a 15 kilómetros de la ciudad de Luján de Cuyo, y que regula el cauce del río Mendoza, también salido de madre.

Comunicado del gobierno

MENDOZA, 4 (UPI). — El gobierno de la provincia emitió, alrededor de las 22.20, el siguiente comunicado oficial: "El gobierno de la provincia de Mendoza comunica a la población que debido a la fuerte precipitación pluvial caída en las primeras horas de la tarde en la zona de los cerros, al sudoeste de Mendoza, se ha roto el dique de contención de crecientes Frías, lo que ocasionó el desborde del colector zanjón Frías. Se inundó parte de la ciudad. Los servicios públicos han entrado en funcionamiento y están tomándose rápidamente las providencias del caso. Se aconseja a la población actuar con calma, comunicando al comando radioeléctrico de la policía las novedades que se produzcan".

La muerte de 13 personas había comprobado la policía de Mendoza

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — En las últimas horas de esta noche la policía de Mendoza había constatado la muerte de trece personas como consecuencia del aluvión que se precipitó sobre dicha ciudad capital, el denominado gran Mendoza y departamentos vecinos.

La dirección de prensa de la Presidencia de la Nación, informó cerca de las 23, que el titular de la dependencia, Sr. Arquímides García Díaz, mantuvo una conversación telefónica con el jefe de policía de Mendoza, Cnel. Adolfo M. Díaz, quien le suministró un panorama general de la grave situación que se vive en una amplia zona de la provincia.

Se informó que las inundaciones fueron provocadas, especialmente, por la rotura del dique Frías, lo que causó el desbordamiento del río Mendoza. Parte de la zona baja de la ciudad y casi céntrica, está totalmente anegada, al igual que el departamento Las Heras.

Afirmó que en la seccional 2a. fueron rescatados 8 cadáveres; en la 27a. de Villa Hipódromo, 2; en la 5a. uno; en la 6a. uno y en Guaymallén, otro, y que en el hospital central "se habrían recibido otros cadáveres".

Dijo también el coronel Díaz, que cientos de personas fueron auxiliadas por efectivos policiales, de la 8a. Brigada de Montaña 4a. Brigada Aérea y de Gendarmería Nacional.

En cuanto a los daños materiales son cuantiosos, imposibles de calcular por ahora, ya que resultaron dañados automóviles, casas particulares, negocios, viñedos, cultivos, etc.

A lo dramático de la situación, se sumó la falta de corriente eléctrica que dejó a oscuras a la ciudad.

Finalmente expresó el jefe de la policía de Mendoza que pese a que la lluvia no había cesado, la situación se hallaba bajo control. Concluye la información oficial que el señor García Díaz informó de lo ocurrido al presidente de la Nación, que se halla en la residencia de Olivos y al ministro del Interior.

A medio centenar llegarían los muertos

MENDOZA, 5 (UPI). — Por lo menos veinte muertos serían el saldo del trágico aluvión que devastó esta ciudad y los departamentos aledaños pero estimaciones policiales suministradas en los primeros minutos de hoy, indicaron que las víctimas podrían llegar a medio centenar.

El número de heridos no había sido determinado, como tampoco se podía efectuar a esta hora una estimación aproximada de los daños que provocaron las incontrolables corrientes de agua y lodo.

La lluvia persistía a medianoche, aunque las inundaciones tendían a decrecer para consuelo de los deprimidos y sufrientes habitantes de esta capital poblada por 200 mil personas.

El oscurecimiento se mantenía y las fuerzas de seguridad permanecían movilizadas, esta madrugada, mientras el gobierno consideraba controlada la situación.

En Chile

SANTIAGO (Chile) enero 4 (UPI). — Decenas de turistas argentinos invadieron con llamadas telefónicas las radioemisoras, diarios y agencias internacionales de noticias, requiriendo mayor información sobre la tragedia que afectaba a la ciudad transcordillerana de Mendoza.

La compañía de teléfonos, a su vez informó que las comunicaciones habían quedado cortadas con Mendoza a las 21, hora argentina.

Las emisoras y los canales de televisión, interrumpieron sus programas habituales para dar a conocer la catástrofe que afectaba a la vecina ciudad trasandina.

Decrecía en intensidad el aluvión a medianoche

Cerca de las 23, las corrientes que recorrían los anegados canales que traen las aguas desde la cordillera se habían volcado a las calles, decreciendo en intensidad.

Paralelamente, la precipitación pluvial cedió y ello alivió la caótica situación, a la par que se restableció el suministro de corriente eléctrica, si bien por lapsos no mayores de 15 ó 20 minutos.

Numerosas patrullas de efectivos policiales y de bomberos con apoyo de fuerzas de la gendarmería y del ejército, se dieron a la tarea de despejar las calles de automóviles, árboles abatidos, semáforos destrozados y objetos tan diversos como muebles y artefactos para el hogar.

Una estimación extraoficial hizo ascender a 200 el número de automotores arrastrados por la corriente, la mayoría de los cuales habían sufrido averías de diverso tipo y eran retirados al filo de la medianoche por sus propietarios con ayuda de las fuerzas de seguridad.

En las villas de emergencia próximas al parque General San Martín, se cree que unas 300 personas quedaron sin viviendas, y en muchos sótanos anegados de la capital, los bomberos trabajaban en la tarea de desagote empleando bombas de extracción, mientras muchos comerciantes trataban de limpiar el lodo depositado en sus locales, así como en las casas de familia.

El aluvión, —sin precedentes en Mendoza—, con su saldo de dolor y pérdidas multimillonarias, sumergió a la población cuyana en la angustia y la impotencia, como no se recuerda desde el catastrófico terremoto que devastó a la vecina San Juan en 1944.

El precio de adquisición para la semilla de lino

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El Congreso Argentino de la Industria Aceitera manifestó su satisfacción por la fijación de un precio uniforme para la compra de la semilla de lino, en los distintos puertos.

En una nota dirigida al interventor en la Junta Nacional de Granos se expresa que esa resolución "constituye la aplicación concreta de los principios del federalismo económico que el superior gobierno propugna".

Agrega que "el precio único del aceite de lino en los distintos puertos excede el simple análisis comercial que hasta la fecha determinaba las diferencias aplicadas" y reconoce que el Estado", al intervenir pasivamente en las compras con precio de apoyo, extiende al aceite el criterio de precios iguales establecido para la semilla como factor coherente e integral en la política de defensa del complejo agroindustrial linero del país".

Libertad de un detenido

BAHIA BLANCA, 4 (UPI). — "A raíz de las irregularidades del procedimiento policial que imputó, sin más pruebas, el carácter de comunista al secretario general de la seccional Punta Alta de la Unión Obrera de la Construcción, Alexis Waldemar Etchegaray", el juez federal Dr. Carlos Romero del Prado, dispuso su libertad.

ENCONTRARON MAS ARMAS EN LA PAZ (BOLIVIA)

LA PAZ (Bolivia) 4 (UPI). — Las autoridades encontraron cajas de municiones, ametralladoras, ropa militar, raciones alimenticias secas y material quirúrgico al realizar el tercer allanamiento de los últimos días, en una residencia de esta capital.

La batida formó parte de la campaña emprendida para desbaratar la organización clandestina que supuestamente trata de fomentar de nuevo la guerra de guerrillas en el país.

La acción fue llevada a cabo por el ministro de Gobierno, coronel Juan Ayoroa; el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Juan José Torres, y altos funcionarios policiales.

Se dijo que las declaraciones formuladas por el argentino Gerardo Bermúdez Gutiérrez, que fue detenido en la noche de año nuevo tras un tiroteo con la policía, hicieron posible la localización de la casa. No había nadie en el inmueble a la sazón, pero se tiene entendido que una mujer llamada Ruth de Barron la tenía alquilada.

El coronel Ayoroa manifestó que todavía no hay la certeza de que exista un movimiento guerrillero en gestación, aunque así parece confirmarlo el material hallado en los tres allanamientos efectuados.

La Rep. Popular del Congo quedó integrada ayer

La misma es de tendencia marxista

BRAZZAVILLE, 4 (UPI). — La nueva "República Popular del Congo", de inspiración marxista, quedó formalmente constituida hoy al promulgarse su Carta Fundamental y reorganizarse sus más altas jerarquías.

El presidente Marien Ngouabi pasa ahora a ser el titular del Consejo de Estado, presidente del comité central del Partido de los Trabajadores y jefe del Estado.

Ngouabi, que regía los destinos de esta ex colonia francesa, anunció la decisión de crear una "República Popular" el último día de 1969, casi exactamente un año después de asumir la presidencia, tras la renuncia del mayor Alfred Raoul.

Raoul, que encabezó el movimiento contra el presidente Alphonse Massemba - Debat, en setiembre de 1968, ejercía hasta anteanoche el cargo de primer ministro, pero ahora fue designado segundo secretario del comité central del partido y vicepresidente del Consejo de Estado. Sus funciones según la nueva Constitución, serán las de "orientar la acción del Consejo de Estado y asegurar la ejecución de leyes y ordenanzas".

La flamante Constitución reconoce las "libertades básicas" del hombre, incluyendo las de expresión, prensa, asociación y religión, aunque impide a las órdenes sacras participar en las actividades políticas.

La carta fundamental afirma que todo el poder corresponde al pueblo, representado en tres consejos populares: los Comunales, los Distritales y los Regionales.

Según la nueva organización del Estado, el presidente será elegido por un período de cinco años en el congreso del partido y encabezará el Consejo de Estado, el máximo órgano ejecutivo y administrativo de la nueva república.

El anuncio oficial sobre la constitución dice también que "La Internacional" continuará siendo el himno nacional de la República Popular mientras se prepara otra canción patria adaptada al nuevo lema nacional de "trabajo, democracia y paz".

Sigue detenido en La Habana el avión de Cruzeiro do Sul

RIO DE JANEIRO, 3 (UPI). El avión brasileño que fue desviado a La Habana tras la más prolongada travesía en la historia de los actos de "piratería aérea", continúa detenido en la capital de la isla comunista, según informó hoy la empresa propietaria de la máquina.

La compañía Cruzeiro do Sul dijo que no se han recibido informaciones sobre cuándo se permitirá la salida del reactor Caravelle, tomado por varios terroristas brasileños el jueves por la tarde, cuando cumplía un vuelo ordinario de Montevideo a Porto Alegre.

La aerolínea brasileña señaló, sin embargo, que según los datos a su disposición, todos los ocupantes de la máquina se encuentran bien, aunque se ignora cuándo podrá emprenderse el vuelo de regreso.

Más éxitos anunciaron los israelíes en zonas de Suez

Fueron destruidos dos cazas egipcios MIG-21 de construcción rusa. Por su parte la emisora de El Cairo dice que se interceptó a aviones judíos

Por Peter D. Lynch

JERUSALEN, 4 (UPI). — Israel anunció hoy la destrucción de dos modernos cazas egipcios MIG-21, de construcción soviética, en el canal de Suez, cuando la aviación árabe trató de impedir un ataque del Estado judío.

Un portavoz oficial afirmó que los dos aparatos egipcios fueron vistos cuando estallaban en llamas y caían luego a tierra, agregando que una tercera máquina similar sufrió graves daños.

En El Cairo un vocero del ejército dijo que la fuerza aérea interceptó una formación israelí en la zona de Al Kantara y destruyó una de las máquinas enemigas.

El informante agregó que los aparatos intentaron atacar las posiciones egipcias en Al Kantara, pero fueron interceptados, y obligados a retirarse hacia el este, en dirección al Sinaí. La máquina destruida, afirmó, fue alcanzada por uno de los cazas y estalló en el aire.

En esta capital el portavoz militar declaró que la batalla aérea se libró unos 30 kilómetros al oeste del canal de Suez, después que los aviones israelíes habían atacado objetivos egipcios.

Según los informes oficiales israelíes, desde el armisticio que puso fin a las hostilidades generalizadas de 1967, la fuerza aérea egipcia ha perdido 62 aviones. Además Israel considera destruidos 15 aviones sirios y ha reconocido la pérdida de 15 de sus máquinas.

En la márgen occidental del Jordán, ocupado por las fuerzas israelíes, un vocero del ejército declaró que siete árabes resultaron heridos al estallar una granada en la plaza principal de Ramallah, cerca de una sucursal del Banco Arabe.

El oficial israelí dijo que el explosivo fue lanzado contra un vehículo militar, pero no dio en el blanco y estalló entre los transeúntes.

Según la emisora gubernamental de Jerusalén, las autoridades de seguridad han detenido a 30 sospechosos de haber participado en el acto terrorista.

Da por terminado Francia el asunto de las cañoneras

PARIS, 4 (UPI). — Francia considerará terminado el asunto de las cañoneras israelíes, tan pronto salga del país el almirante Mordechai Limon, según afirmaron hoy fuentes próximas al incidente.

De acuerdo con los informantes, el ex jefe de la armada israelí de 45 años, a quien se le pidió la semana última que abandonara Francia, dirigió personalmente la misteriosa salida de las cinco cañoneras, dotadas con lanzamisiles, del puerto de Cherburgo, en la mañana del día de Navidad.

Las fuentes de referencia, que solicitaron permanecer anónimas, dijeron que Limon que en un tiempo dirigió el movimiento de barcos de refugiados judíos a Palestina, se trasladó a Cherburgo en un coche de la embajada, con matrícula diplomática, el día de Nochebuena.

Allí reservó una habitación en el hotel Sofitel, que abandonó a las dos de la madrugada, una hora antes de que las unidades navales zarparan sigilosamente del puerto comenzando así su viaje de 3.000 millas al puerto de Haifa.



Los guinches cargan en el puerto de Cherburgo (Francia), 200 toneladas de municiones y otros pertrechos militares a bordo de la nave iraquesa "14 Ramadan". El barco partió posteriormente hacia el puerto de Bassora, en el Irak (Radiofoto UPI)

Sus compromisos con Tailandia cumplirá E.U.

BANGKOK, 4 (UPI). — Los Estados Unidos cumplirán "sin menoscabo las obligaciones contraídas" con Tailandia y otros países del sudeste de Asia frente a la amenaza de la agresión comunista, según habría declarado en esta capital el vicepresidente norteamericano, Spiro T. Agnew.

El ministro de Relaciones Exteriores, Thanat Khoman, aseguró que Agnew reafirmó enérgicamente que no habrá cambio de política en el gobierno de Washington así como tampoco reducción alguna en las obligaciones contraídas con Tailandia y otras naciones de Asia suboriental.

El vicepresidente estadounidense se reunió hoy con Thanat y con el primer ministro, Thanom Kittikachorn, para hablar durante una hora sobre el papel norteamericano respecto a los compromisos económicos y militares con Tailandia.

Después de la entrevista, Thanat manifestó que el distinguido visitante había dado seguridades de que no serían afectadas dichas obligaciones, que comprenden a la Organización del Tratado del Asia del Sudeste (OTASO), señalando que esto quería decir que Washington ratificó la decisión de cumplir sus compromisos relativos a proteger esa región del mundo contra la agresión y la amenaza comunista.

Añadió el titular del Exterior que los funcionarios de Tailandia "estaban preocupados por puntos de vista y declaraciones expresadas en círculos legislativos norteamericanos y también en publicaciones de Estados Unidos".

Sin embargo, "ha quedado reafirmado que las declaraciones aludidas no representan la posición del gobierno norteamericano, y sólo constituyen puntos de vista personales con el propósito de provocar desunión entre Tailandia y Estados Unidos", sostuvo Thanat.

Según la versión del canciller, Agnew abordó la posibilidad de retirar de Vietnam del Sur los 12.000 soldados enviados allá por Tailandia con el fin de que hagan frente a las actividades comunistas en suelo propio.

Amplió sus palabras para explicar que "esto significa que se tomará en cuenta la necesidad de dar protección a Tailandia al mismo tiempo que se considerará la situación en Vietnam del Sur, donde los comunistas están cometiendo agresión".

El vicepresidente estadounidense, que llegó ayer a Bangkok en la cuarta escala de su gira de 23 días por el Asia, recibió informes detallados sobre la amenaza que representa la acción comunista en las fronteras del norte y del sur de Tailandia.

Asimismo se trataron cuestiones de índole económica y comercial que interesan a las dos naciones. Agnew prometió mayores consultas en estos campos para evitar malos entendidos, según el ministro.

Encarnizada lucha en el Survietnam

Por Bert W. Okuley

SAIGON, 4 (UPI). — Las tropas aliadas chocaron con las comunistas en las acciones más encarnizadas libradas en el norte de Vietnam del Sur desde el principio de la campaña de "invierno-primavera" iniciada por los norvietnamitas y el Vietcong hace dos meses, según declararon hoy portavoces militares.

Los comunistas bombardearon y atacaron varias posiciones avanzadas aliadas cerca de Danang e hicieron fuego de mortero contra dos campos de refugiados, y la aviación estadounidense sorprendió a tropas comunistas cerca del abandonado fortín avanzado de Khesanh.

Según cálculos aliados, unos 50 comunistas fueron muertos en las acciones libradas ayer y a primera hora de hoy; las bajas norteamericanas fueron siete muertos y 25 heridos.

El gobierno informó que el bombardeo comunista de dos campos de refugiados próximos a Anhoa, 40 kilómetros al sur de Danang, causó 11 muertos y 80 heridos.

En el sur, el fuego antiaéreo comunista derribó ayer a un helicóptero del ejército de Estados Unidos en el delta del Mekong, pereciendo sus cuatro tripulantes.

En el período de 24 horas, que terminó a las ocho de la mañana de hoy, la artillería comunista disparó contra 21 posiciones aliadas, dando muerte a dos estadounidenses e hiriendo a otros 12.

A primera hora del día, los comunistas hicieron fuego con morteros de 82 milímetros contra un campamento norteamericano situado a unos 15 kilómetros de Mylai, escenario de la presunta matanza de civiles vietnamitas por tropas estadounidenses, en 1968.

Tras el bombardeo, los comunistas se lanzaron al asalto pero fueron rechazados. Las pérdidas de los atacantes se elevaron a cinco muertos y siete heridos.

Casi al mismo tiempo, una patrulla compuesta de milicianos gubernamentales e infantes de marina estadounidenses tendieron una emboscada a un grupo de 10 comunistas, unos 11 kilómetros al sudoeste de Danang, matando a nueve y haciendo prisionero al restante, sin que los aliados sufrieran baja alguna.

La aviación norteamericana ametralló a un grupo de 50 a 80 soldados norvietnamitas avistados cerca de la frontera de Laos, 18 kilómetros al sudeste de Khesanh. Más tarde se contó desde el aire 19 cadáveres comunistas.

Un portavoz militar informó que los bombardeos gigantes B-52 concentraron sus ataques en las proximidades de la frontera de Cambodia, en las provincias de Phuoclong y Tayninh, y en la costa central, en la provincia de Binhdinh.

Investigación en Mylai

SAIGON, 4 (UPI). — El general norteamericano William R. Peers realizó hoy una inspección de casa en casa del pueblo de Mylai, escena de la supuesta matanza de civiles vietnamitas por las fuerzas de Estados Unidos.

Con casco de acero y protegido por un pelotón de infantería Peers pasó tres horas en el pueblo, que está aún sometido a fuego de francotiradores.

Peers llegó a Vietnam procedente de Washington, la semana pasada, para determinar si las autoridades militares de Estados Unidos en Vietnam deliberadamente ocultaron la matanza, que habría ocurrido el 16 de marzo de 1968, y en la que 109 civiles habrían sido muertos durante un ataque al pueblo. Los sobrevivientes de Mylai han abandonado el pueblo.



Usualmente, los regalos se colocan debajo del Arbol de Navidad, pero en Saigón una joven lo utiliza para esconderse, tratando de escapar de la policía que quería impedir la venta de mercaderías en el mercado negro (Radiofoto UPI)

Los muy altos Países Bajos

Por Abelardo Arias

La Haya, enero de 1970

Minúscula Holanda, cuya densidad de población por kilómetro cuadrado sobrepasa a la de China y la obliga a luchar contra el mar para arrebatarle golfos y ciénagas. Si antaño se decía "obra de romanos" para significar lo que asombraba por su magnitud y permanencia, hoy, después de visitar las ciclópeas del Delta pienso que podría cambiarse por "obra de holandeses".

Sorprendente país de 18 millones de habitantes (deslumbrante e inesperado tropiezo en un largo itinerario de viajero) que puede festejar en un mismo año el sexto centenario de Erasmo de Rotterdam y el tercero de Rembrandt, dos genios que han marcado a la humanidad.

Planicie con sabor de pampa bonaerense, salvo la infinita sucesión de canales y riachos amojonados por la alegría de sus aspas de molinos. Hay tantos canales, donde pasan y repasan los lanchones y chatas cargados por su industria, que uno puede llegar a preguntarse si en verdad se trata de un país acuático con tierras separadas por todas las variantes geográficas que hemos aprendido en la escuela. Amén de que más de la mitad de esta tierra poblada de vacas, caballitos frisones y, de vez en cuando, un borriquillo se encuentra hasta seis metros por debajo del nivel del mar. Si los diques cedieran, como sucedió en 1953 debido a una de las famosas tempestades del Mar del Norte, millones de personas quedarían sin hogar. Johan, maestro chófer, que como soldado conscripto participó en el salvataje de las zonas inundadas confiesa que resulta imposible saber cuántas personas murieron. La muerte con categoría de catástrofe ya no se mide con números. Quizá sólo quedaran quietescamente los copetes de los molinos, cuya calidad e importancia, todo tiene su jerarquía en los Países Bajos, voy aprendiendo a discernir más allá del encanto de una tarjeta postal. También quedarían, cerca de Rotterdam, las altísimas chimeneas (alguna es "la más alta del mundo", expresión norteamericana muy grata al gigantismo industrial de esta ciudad) de sus refinerías de petróleo, las delgadas torres de sus iglesias de ladrillo color sangre de toro, y los cornisones de mármol adornados con delfines y dioses marinos en las hermosas casas de las antiguas callecanales de Amsterdam, de la época en que era la ciudad más rica de Europa por su comercio de ultramar, cuando la palabra Indias guardaba su misteriosa cuota de magia. También estoy cierto de que flotaría ese espíritu mordaz lleno de fina ironía que es muy de Amsterdam y que, en forma absolutamente aguda, representa Victor E. van Vriesland, el famoso decano de sus escritores, desde su envidiable salón escritorio que abre sus altos ventanales barrocos sobre un calmo canal.

Pero si Holanda tiene la mayor densidad de habitantes, no le queda en zaga la densidad de su amor por la libertad. Está día, puesta y lo ha probado, a allegar sus menguadas tierras, abriendo esos diques que son con su diástole y sístole como una suerte de corazón de acero y cemento que bombea, contiene o incita las aguas en vanguardia de ese país que avanza hacia el mar en la irreductible medida del amor al trabajo de sus habitantes.

He recorrido prácticamente todo su territorio en rectas y magníficas autopistas, que en sus repetidos cruces tienen a menudo la apariencia de esa "cruz del sur" de nuestro indeciso y bello cielo austral; he recorrido, a veces, caminos más estrechos, como el que bordea el río Vecht, y se transforman en hermosos senderos arbolados que sirven de inesperados belvederes para deliciosas casas de fin de semana. Casas solariegas de verano construidas entre los siglos XVII y XIX, que se espejan en el agua calma (siempre el agua en los Países Bajos) sólo revuelta o trizada un instante por los patos salvajes o las penichas laboriosas que cargadas vienen del Rin o van a él. Los blancos puentes levadizos que Van Gogh tornó célebres en todo el mundo con sus cuadros. He pasado por todos los suburbios de sus ciudades industriales y nunca he visto una "villa miseria", ni siquiera un mendigo; hasta los gitanos tienen autos y casas rodantes.

Pueblo de comerciantes encrucijada de Europa, sorprende acaso sea una muestra de amor al prójimo (más desvalido que es el viajero), el que todos o casi y en particular los jóvenes hablen uno o más de los idiomas más difundidos, no sólo en los hoteles, sino en las oficinas públicas, correo, ferrocarril, restaurantes, tiendas y taxis. El taxista que tomamos al llegar hablaba francés, el que nos llevó a la estación de la partida, español.

El famoso mercado de la Pulga, al aire libre, en Amsterdam, semejante al de Madrid o París

Amsterdam, con su abanico de canales que pese a ser muy hermosos y sugestivos en nada se parecen a los de Venecia, puesto que son muy flamencos, debe ser una de las ciudades que adornan sus vidrieras y escaparates con el mayor gusto, parecen "compuestas" por un pintor. El contenido de sus tiendas y magazines, escogido entre lo mejor que ellos y los extranjeros producen, es digno de la presentación. Ciudad alegre, divertida y libre como poquísimas, su barrio nocturno de la Oudezijds Achterburgwal, con sus sorprendentes vidrieras donde se exhiben y ofrecen mujeres muy hermosas, deja "chiquitos" al célebre San Pauli de Hamburgo o a Montmartre de París. Innecesario decir, sería pueril, que su Rijksmuseum figura entre los grandes museos de bellas artes del mundo, en particular por los cuadros de Rembrandt, Van Gogh y Franz Hals (pero para terminar de comprender a este maestro precursor de la pintura moderna es necesario visitar su museo en Haarlem).

Rotterdam se jacta de tener el puerto más grande del mundo, y lo es a través de su treintena de kilómetros de extensión; ella, con toda su zona de la propiamente llamada Holanda, es la más rica y decidida. Sus hombres de negocios se reúnen y de inmediato deciden llevar a cabo una obra; los de Amsterdam tardan meses en discutir los pro y contras. Esto último debe ser uno de los peligros de la imaginación. Arrasada por las bombas e incendios subsiguientes, a causa de "su grandeza", sólo restó el Ayuntamiento, la Catedral y la Bolsa de Comercio (un amsterdanense sonreiría socarrón) es una ciudad total y fríamente moderna. Además de borrar sus viejos barrios de callejas estrechas, la guerra última le trajo la grande y trágica figura en bronce de un hombre desventrado, que alza con desesperación apocalíptica sus manos hacia el cielo. Este aterrador monumento (no creo que el calificativo le gustaría a Zadkine su célebre autor) se recorta contra la armazón de vidrio y metal de un gran building municipal.

Nada queda de la casa donde nació Erasmo; el lugar lo ocupan los fondos de un gran almacén (nueva sonrisa amsterdaniana) que hacen esquina con la plaza de la gótica iglesia de San Lorenzo (siglo XIV), cuya puerta de bronce es obra de Giácomo Manzú y representa la guerra y la paz. En un costado de la desnuda plazuela de grandes losas, el busto en bronce de Erasmo leyendo un libro. La más vieja estatua de Holanda; para salvarla de todos los guerreros y tiranos (Hitler el último) que necesitaban del bronce para sus cañones, la enterraron varias veces. Enterrado por tal motivo, debe haber sonreído mi venerado maestro. Sonrío yo melancólicamente, pensando en su "Elogio de la locura". Con algo de clásico y redondo salvavidas, su busto está cortado por una impertinente corona de flores ya secas. Todo un año de homenajes que culmina con la magnífica exposición en el Museo Boymans-van Beuningen.

Pero no he visto los definitorios tulipanes de los Países Bajos, la blancura de la nieve desalojaba su colorido. No importa, porque ya me he prometido volver.

La introducción de marihuana en E. U.

Los negociadores de la Unión y México llegaron a un acuerdo sobre medidas para disminuir el tráfico

Por H. Denny Davis

MEXICO, (UPI). — Negociadores de Estados Unidos y México alcanzaron un acuerdo sobre una serie de medidas que según algunos expertos de este país disminuirán en un 90 por ciento durante el año en curso la corriente marihuana que se introduce ilegalmente en territorio norteamericano.

México dará por lo menos cuatro de los seis pasos recomendados por la División Especial de Narcóticos del presidente norteamericano Richard M. Nixon, si ambos gobiernos aceptan un acuerdo elaborado durante casi tres meses de negociaciones a puertas cerradas que se llevaron a cabo en esta capital.

Para fines de este mes se espera la llegada del subsecretario de Justicia norteamericano, Richard Kleindienst, a fin de cerrar el convenio bilateral.

"Hemos triplicado el número de agentes de la división de narcóticos en algunos de los Estados", declaró a United Press International un funcionario de la Procuraduría General. Para agregar que "continuamente se están agregando más agentes". (A mediados del año pasado funcionarios de la división especial norteamericana se quejaron de que el número de agentes mexicanos era escaso).

Los negociadores mexicanos acordaron en probar el empleo de "perceptores" electrónicos desde aviones para detectar cosechas disimuladas de narcóticos en colinas alejadas. México también estuvo de acuerdo en que se ensaye el uso de fumigadores de productos químicos para destruir tales cosechas, según dijeron funcionarios en esta capital.

En general, conforme declaró uno de éstos a UPI, "los expertos mexicanos siguen convencidos de que tales adelantos técnicos no traerán mejoras sobre el convencional método de obtener "los datos de un informante y prender fuego" a la cosecha de narcóticos. Sin embargo, en un gesto no usual de buena voluntad internacional, los mexicanos aceptaron probar el nuevo método en áreas seleccionadas.

Por su parte, los norteamericanos acordaron que tales operaciones serán exclusivamente mexicanas, sin sobrevuelo de aviones estadounidenses. En sí, no habrá actividad en absoluto norteamericana al sur de la frontera entre ambos países.

Finalmente los delegados que asistieron a la mesa de negociaciones estuvieron igualmente de acuerdo en que se establezcan puestos estacionarios de control y patrullas móviles de narcóticos en las autopistas federales mexicanas números 2 y 15.

Expertos mexicanos que pidieron no ser identificados, calcularon que si se llevan a cabo estas medidas el tráfico de narcóticos disminuirá hasta en un 90 por ciento. "Pero, según dijo un experto a UPI, no podrá ser eliminado totalmente".

Hubo dos temblores en la península de San Francisco (E.U.)

MENLO PARK (California), (UPI). — Dos temblores de tierra de muy poca intensidad en la península de San Francisco resultaron ser de gran valor científico para los sismólogos.

Los temblores tuvieron una intensidad de sólo 2,5 y 4,00 grados de la escala de Richter, pero su valor consiste en que se registraron precisamente en el centro de una red rastreadora sismológica.

"Se trata de la mejor captación que hayamos tenido y su valor será inmenso", observó el Dr. Willie Lee, del Centro de Investigaciones Geológicas de Menlo Park.

Los sismos ocurrieron a muy poca distancia el uno del otro y a una distancia no mayor de 15 kilómetros de ocho de las 78 estaciones rastreadoras establecidas hace dos años en la región de la bahía de San Francisco.

"Podremos apreciar una serie de detalles que de otro modo no habríamos podido ver normalmente. Se trata de un verdadero punto de partida", dijo el Dr. Lee.

Los sismólogos de Menlo Park usan los datos registrados por sus instrumentos para medir los movimientos de la tierra en zonas de fallas geológicas, y piensan poder predecir algún día cuándo habrá de ocurrir un temblor.

Los dos sismos se sintieron en las inmediaciones de la región de San José, pero no causaron ningún daño.

En Asturias hay paro de mineros

MADRID, (UPI). — Los mineros asturianos en huelga confrontaron hoy al gobierno español con la primera seria inquietud obrera desde que el general Francisco Franco hizo cambios en su gabinete, en octubre pasado.

El fin de la semana pasada casi 8.000 mineros fueron a la huelga en la región de minas de carbón de Asturias. Según declararon círculos industriales, varias fábricas de acero consideran actualmente la posibilidad de importar carbón con el fin de mantener encendidos sus hornos.

El motivo de la intranquilidad es que las administraciones no pagaron los bonos de Navidad que los trabajadores consideran adecuado. Pero los círculos administrativos creen entrever motivos políticos detrás de la huelga.

Si la huelga no ha terminado para el miércoles "se tomarán medidas drásticas" declaró el director de la compañía minera Hunosa controlada por el Estado.

Según observadores políticos, esta huelga podría provocar una ola de intranquilidad obrera en todo el país. Podría ser la primera seria prueba del nuevo gobierno de técnicos que Franco designó el 28 de octubre pasado.

La mayoría de los nuevos ministros es considerada más liberal y de pensamiento más europeo que los predecesores. Una gran ola de intranquilidad obrera podría socavar su prestigio y sus intentos de aproximar más a España a Europa occidental y el Mercado Común Europeo, según opinaron fuentes informadas.

Trabajos de un complejo vial

Decisión oficial sobre adjudicación de las obras Zárate-Brazo Largo

BUENOS AIRES, (UPI). — En fuentes autorizadas circuló una versión según la cual en los próximos días habría una decisión oficial en la adjudicación de las obras del complejo vial Zárate - Brazo Largo.

Se consignó que la comisión que estudia el proyecto estaría ya en condiciones de elevar sus conclusiones finales con respecto a la obra y su infraestructura.

Preside la comisión el subsecretario de Obras y Servicios Públicos, Ing. Camba e integran la misma representantes de los ministerios de Economía y Trabajo y de Obras Públicas, de los ferrocarriles, y Dirección Nacional de Vialidad.

De acuerdo con lo estipulado, el sistema de comunicación, en las provincias mesopotámicas, deberá realizarse de tal forma que el complejo permita el libre recorrido de vehículos y trenes sin que afecte el normal desplazamiento de la navegación.

Asimismo, y de acuerdo con especificaciones técnicas de la obra, se realizarán diversas modificaciones a los planos originales. Las cabeceras de complejo se emplazarán en Solís, en la provincia de Buenos Aires y Gualeguay en Entre Ríos.

Investigarán el caso Kopechne

La vista se inicia hoy en la localidad veraniega de Edgartown.- Los testigos

Por H. D. Quigg

EDGARTOWN (Massachusetts) (UPI). — La investigación judicial sobre la muerte de Mary Jo Kopechne, que falleció aparentemente ahogada en el automóvil que conducía el senador Edward M. Kennedy, se iniciará mañana en esta localidad veraniega, cuya placidez invernal ha sido turbada por una invasión de periodistas y peritos.

El legislador, último sobreviviente de la poderosa dinastía política de los Kennedy, muy probablemente será uno de los testigos que comparecerán ante el juez James A. Boyle en el curso de la encuesta.

La vista de la causa se realizará a puertas cerradas por disposición de la Corte Suprema del Estado de Massachusetts, que hizo lugar así a una petición del senador Kennedy, señalando que su prominente situación política podría atraer un grado tal de atención informativa que violara sus derechos constitucionales.

La señorita Kopechne falleció cuando el automóvil que conducía Kennedy cayó de un estrecho puente a una laguna, luego de que ambos asistieran a una fiesta en Edgartown, el 18 de julio último. Kennedy salvó la vida en el accidente, de cuya existencia las autoridades sólo tuvieron noticias nueve horas después de ocurrido, y el cadáver de la víctima fue recuperado a la mañana siguiente.

El jefe de policía, Dominick J. Arena, ya ha hecho instalar barricadas en la entrada del tribunal del condado, donde se desarrollará la investigación. Se calcula que unos 250 periodistas se congregarán en Edgartown para informar sobre la encuesta. La invasión de "extraños" ha sido reforzado por los muchos peritos que prestarán declaración sobre distintos aspectos del trágico accidente, que también significó un grave tropiezo político para la carrera de Kennedy.

El juez Boyle, que iniciará las actuaciones a las 10, debería recibir la declaración de testigos y peritos, para preparar luego un informe en que señale la responsabilidad o falta de responsabilidad de los protagonistas del accidente.

Si el agente fiscal lo considera pertinente puede solicitar la convocatoria de un gran jurado para que se formulen cargos concretos sobre la base de dicho informe, a fin de procesar a quien resultara aparentemente responsable.

Kennedy ya fue condenado a tres meses de prisión en suspenso al declararse culpable de haber abandonado el lugar de un accidente en que había resultado lesionada una persona sin poner el hecho en conocimiento de las autoridades pertinentes.

Hay en Colombia una gran apatía electoral

Es uno de los principales problemas que afrontarán los candidatos presidenciales en el comicio de abril

Por Guillermo Tribin

BOGOTA, (UPI). — La gran apatía electoral que se ha apoderado de los colombianos en la última década, será uno de los principales problemas que afrontarán los candidatos presidenciales en las elecciones del 19 de abril próximo, pero a la vez uno de sus mayores incentivos para hacerlos regresar a las urnas.

En los últimos 10 años, según el Departamento Administrativo Nacional de Estadísticas (DANE), la falta de interés de los ciudadanos en la política ha originado una notoria abstención. El organismo aduce, en un informe oficial, que la vigencia del Frente Nacional, sistema por el cual los dos partidos tradicionales —el Liberal y el Conservador— se reparten los poderes públicos, ha eliminado el principal incentivo que puede tener un elector: contribuir al predominio de su ideología.

Por ello, a menudo se escuchan expresiones como estas: "Mi voto no interesa", o "Un voto más o un voto menos no impide ni cambia la elección".

A pesar de que en los últimos cuatro años se ha incrementado la obtención de cédulas cívicas, la gente acude cada vez menos a las urnas. La cédula se obtiene al llegar a los 21 años, pero es evidente que no se la busca para poder votar, sino porque es el instrumento oficial de identificación de las personas. La apatía es tan grande, que un estudio adelantado por el DANE reveló que el 48 por ciento de la población en capacidad de votar, no ejerce su derecho por un raciocinio similar al expresado arriba; un 44 por ciento dentro de los cuales hay gentes que también encuadran en la casilla anterior, no lo hace por estar insatisfecho con el sistema y un ocho por ciento por haber encontrado dificultades para depositar su voto (falta de conocimiento del lugar donde le corresponde votar, lluvia el día de las elecciones, imposibilidad de dejar sola la casa, etc.).

Como consecuencia de ese estudio, el DANE asegura que el descenso de votación ha sido tan grande, que de un 55,6 por ciento de votantes en 1958, cuando se inició el Frente Nacional, bajó hasta el 27,0 por ciento en 1968.

Las cifras son inquietantes porque muestran una curva descendente que ha hecho escuela dentro del sistema electoral colombiano, y que está obligando a los partidos políticos a realizar una acción decidida para tratar de atraer un electorado cada vez más indolente.

La principal motivación que se está tratando de crear para los comicios de abril es el cálculo de que cuanto mayor sea la abstención, mejores son las posibilidades de que el ex general Gustavo Rojas Pinilla gane las elecciones.

Una nueva encuesta, realizada esta vez por una firma particular, no sólo ha ratificado el informe del DANE, sino que ha puesto al descubierto otro origen de la abstención: la gente no cree en los políticos. Los que participaron en la encuesta declararon pertenecer a los dos partidos tradicionales, y muchos de ellos dijeron que los dirigentes políticos hacen grandes promesas, pero cumplen muy pocas.

La empresa realizó la encuesta entre 1.500 personas escogidas dentro de las clases de altos, medianos y bajos ingresos, para lograr una muestra representativa del electorado en general. Solamente un 10 por ciento dijo que participaba en manifestaciones políticas.

A juicio de esa firma, para 1970 la abstención será de más del 66 por ciento. Si se atiende a ese concepto, y tomando en cuenta que la población electoral colombiana es ligeramente superior a los ocho millones de personas, en abril próximo solamente concurrirán a las urnas menos de tres millones.

El presidente de El Salvador dirigió un mensaje al país

SAN SALVADOR, (UPI). — El presidente Fidel Sánchez Hernández comenzó la segunda mitad de su período de cinco años con un mensaje que fue televisado y radiado a todo el país y que dirigió al pueblo salvadoreño y a los no salvadoreños que mostraron su amistad por el país durante la guerra no declarada con Honduras de julio del año pasado.

Sin mencionar una sola vez a Honduras por su nombre, Sánchez Hernández dijo que El Salvador "se está recuperando de los esfuerzos de humillarlo y arruinar su economía".

Señaló que todo el mundo está trabajando en el país, que los precios de los principales productos de exportación salvadoreños han mejorado y que las empresas industriales y los trabajadores han llegado a un estado de comprensión mutua.

Nixon y Bob Hope. — En California, el presidente Richard Nixon bromea con el cómico Bob Hope, en momentos en que ambos se preparan para iniciar un encuentro de golf (Radiofoto UPI)

ALARMANTE TRAFICO DE LICORES ADULTERADOS HAY EN COLOMBIA

Ha cobrado ya 31 víctimas fatales en diversas zonas del país en las últimas dos semanas.- La investigación

BOGOTA, (UPI). — Las autoridades hacen frente hoy a un alarmante tráfico de licores adulterados que ha cobrado ya 31 víctimas fatales en diversas regiones del país en las últimas dos semanas.

La investigación en marcha ha dado ya resultados positivos, pues ayer se anunció la captura de un fabricante de aguardiente adulterado, Carlos Alberto Vargas, y de un expendedor del mismo licor, Tobías García, quienes se encuentran detenidos en la cárcel de Bogotá.

Se informó oficialmente que por la causa anotada han muerto en Bogotá 22 personas en el lapso señalado. Otras cinco perecieron en la ciudad de Pereira y cuatro en la localidad de Garzón.

Precisamente una de las víctimas mortales fue uno de los hijos del expendedor García, Néstor, un jóven lisiado de sólo 15 años de edad. Un vecino de García, Miguel Benítez, también murió.

García declaró a la prensa que había alcanzado a vender 10 de las 12 botellas de aguardiente adulterado que compró a Vargas. Este último reconoció, por su parte, que había vendido las 12 botellas entre el 30 y el 31 de diciembre pasado.

Uno de los casos más dramáticos de intoxicación colectiva por consumo de licor adulterado se registró en Bogotá la semana pasada cuando perecieron Aquis Prieto Pinilla y Luis Hernando Padilla, quienes acaban de contraer matrimonio, así como sus familiares Germán Padilla Neira, María Concepción Prieto de Bonilla, Rosa María Ballen de Pérez y Plutarco Herrera, quienes asistieron a la boda y a la fiesta nupcial el 21 de diciembre.

Las autoridades dijeron que cientos de personas posiblemente han resultado afectadas por el consumo de estos licores de fabricación cladestina, pero que muchas se salvaron gracias a la oportuna atención médica que recibieron o a que la cantidad que bebieron no fue mortal.

Las autoridades creen que los fabricantes clandestinos forman una enorme red que opera en todo el país, pero confían en que con la captura de un primer eslabón podrán en los próximos días detener a otros miembros de la banda y eventualmente acabar con ella. Aunque la falsificación de licores no es un caso nuevo en Colombia, es la primera vez, que se recuerde, que ha dejado tan elevado saldo de víctimas.

Fuentes del Ministerio de Salud Pública y de la Policía dijeron que en la semana que comienza se adelantará una intensa campaña para prevenir a la población, sobre el consumo de licores y para localizar las fábricas clandestinas.

Malbec, cirujano de un mundo complejo

Por José A. Soria

BUENOS AIRES. — La curiosidad del hombre ha hecho que los misterios del mundo, sus más remotos lugares, sean explorados. Ya no es la tierra el lugar de la curiosidad científica, sino el [illegible] y el más allá.

El tiempo se ha ido acortando, aunque sigamos rigiéndonos por una tabla calendario. Todos los caminos se unen.

—¿La ciencia es un misterio [illegible]?

—No. Porque si lo fuera, sería llevar a la humanidad a un destino incierto y ahora se sabe a qué se va y a dónde.

Es verdad que estamos en la época de la ciencia, de una ciencia que no es anodina.

Esta es la composición previa que formulábamos cuando nos dirigíamos al consultorio de Ernesto F. Malbec, cirujano eminente y profesor erudito. Pensamos en la medicina influida por conceptos filosóficos, psicológicos, en la cirugía plástica, que hacen esotérico el lenguaje y del que no íbamos a entender nada.

Sin embargo nos encontramos con la otra cara de la medalla; hablamos de amigos comunes y los recuerdos fueron uniéndose como perlas de rosario.

En los anaqueles del consultorio no todo eran temas de medicina. "Un mundo desconocido", "Yo los vi así", "Miserias humanas en el mundo", "Cómo se vive en Rusia", son libros escritos por Malbec.

Es que estábamos frente a un protagonista de una década. Humano, observador, crítico y literato.

"Evidentemente el pueblo alemán no sólo levantó el nivel de su vida material. Levantó la cabeza. Ya no había del pasado ni siquiera del presente. Había del porvenir. No trabaja para pagar el revés sufrido; perdieron su sentimiento de culpabilidad". Malbec narra con estilo sencillo sus observaciones y también acota que los perros alemanes "son mejor educados, que no van al cine con sus dueños y que duermen de noche para no perturbar el reposo". Es la de Alemania una narración desbordante. Habla de "la grandeza de un pueblo pequeño" como Finlandia, con su independencia que "descansa sobre la fuerza de su sacrificio" sobre Suecia, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Turquía. Recalca que "la guerra, como enfermedad, tiene su convalescencia. Y la convalescencia es ésa: la continuidad del crimen".

En esa cara, en la guerra, en sus sedimentos, aflora el cirujano plástico con vocación, formando en la prosa intimista un rostro al que pretende cambiar con sus ideas profundas.

Se refiere al precio del repollo en Hungría y de que los cuervos y los leprosos son las dos plagas nacionales de las Guayanas, "un mundo desconocido", y agrega que la Guayana francesa es un lugar del globo que sólo conocen algunos marineros franceses y que hay poco trabajo y ninguna gana de trabajar donde escasean los alimentos y abundan las enfermedades.

Los mercados de Karachi, Siria, Egipto, Líbano, Nueva Delhi, muestran en la narración del médico escritor inquietudes profundas.

Inmunizados contra las enfermedades dejamos el consultorio donde se han arreglado tantas caras que ahora son otras, como la de Hugo del Carril, por ejemplo, y donde está encerrado un glosario de términos científicos.

Dejamos a este protagonista de un mundo cargado de urgencias, complejos; viajeros sin tiempo, sin apego a su propia gloria, sin riesgos por conocer lo estético, lo espiritual, llevando su bisturí para hundirlo en el rostro de un mundo desgarrado al que trata de acomodarlo escribiendo su historia.

Acto de protesta del personal de una televisora de Chile

SANTIAGO (Chile) (UPI). — En una actitud de protesta por la designación de un nuevo director, el personal del canal 9 de televisión de la Universidad de Chile, ocupó el local del mismo. El canal, sin embargo, ha continuado su programación bajo la dirección del personal de periodistas y técnicos.

La situación se originó al designar el nuevo rector de la universidad, Edgardo Boeninger, como director al actor y autor teatral Jaime Celedón, de tendencia demócrata-cristiana.

Para los trabajadores del canal, el rector debe llamar a elección para que, de acuerdo a las reformas universitarias, sean los propios miembros del departamento quienes se pronuncien por el nombre del nuevo director.



El vicepresidente de E. U. en Bangkok. - El Sr. Spirto T. Agnew revista las tropas estacionadas en el aeropuerto de Bangkok (Tailandia) a su llegada. Fue recibido por el canciller y otras altas autoridades. (Radiofoto UPI)

Los centavos de la nueva era monetaria

Por Bernardo Rabinovitz

BUENOS AIRES, (UPI). — Un pequeñísimo cospel casi del diámetro y el espesor de un botón de camisa, simboliza el centavo que habrá que cuidar. Es la nueva unidad de un centavo equivalente a un peso de la antigua moneda, la misma que comparativamente diferencia una rueda de tractor de la llanta de un avión de chorro.

El disco se escurre de la mano y hallarlo en un bolsillo colmado de papeles importa tal tarea como la recordada búsqueda de una aguja en un pajar.

El centavo de la nueva era monetaria argentina, que se inauguró prácticamente cuando finalizó el receso bancario no resultaría tan mezquino en cuanto a su volumen, sino no se le hubiese recargado con los aumentos de tarifas, situación que comporta que en detrimento de su pequeñez haya nacido inflado, comentan los consumidores.

La austeridad que nace de correr la coma para dejar sin valor a dos ceros de los viejos pesos, no ha comenzado por lo demás con la emisión que retrotrae el [illegible] la divisa argentina a la década del 20 aunque con precios distintos, y, desde luego, más elevados. Ya porque el pago del aguinaldo por mitades cada 6 meses disminuyó el monto de los gastos de fin de año y también porque se postergaron los haberes de los jubilados y el pago de los sueldos de diciembre de los empleados públicos, faltó disponibilidades y quedó en los escaparates de las cigarrerías más de la mitad de la emisión de la Lotería Nacional de Beneficencia, correspondiente a la jugada del último día de diciembre. Hubo que correr la fecha del sorteo ocho días y también en una semana más la jugada de Reyes. La consecuencia final es que por anulación de una jugada — la del 16 de enero — los loteros perderán una semana de ingresos no recuperables.

El cotejo entre la moneda estirada por la ola inflacionaria que se precipitó torrencialmente a lo largo de las tres últimas décadas y los nuevos pesos de una unidad —cien de antes— acaso separe dos épocas; pero a condición de que la nueva moneda consolide la estabilidad monetaria acerca de la cual se extiende una polémica condenada a encerrarse en el círculo de una discusión bizantina. Inflación con desarrollo versus inflación improductiva, diríase en los términos de una contienda deportiva.

Y que de ello se trata lo explica que existen ya pareceres que con ánimos detractores afirman que con la nueva moneda recomienza en el país una nueva agitación inflacionaria. Son quienes desconfían de que la emisión de dos ceros menos sea solo un recurso psicológico, sin otras consecuencias, como afirman los funcionarios que promueven la propaganda del cambio monetario.

Los aumentos en los precios del transporte ferroviario y por automotor, el redondeo de los centavos en más, como fruto consecuente de los fraccionamientos, el mayor índice tarifario de los servicios telefónicos y el próximo régimen impositivo, son los elementos que en concurso se descargarán sobre el costo de vida. Los pesos y las monedas encogidos despistarán las consecuencias y en esto gravitará recimente el factor psicológico.

Acerca de la escala de impuestos y de los nuevos impuestos a crearse —parque automotor y sociedades de capital (blanqueo)— existe una aguda polémica en el seno del gobierno. Mientras muchas fuentes de opinión sostienen que la capacidad contributiva se halla colmada, se [illegible] para la nueva succión que se juzga indispensable para constreñir a 43 mil millones el déficit fiscal de 1970. Una comisión de expertos —se mencionan al secretario técnico de la Presidencia de la Nación, Dr. Roberto Roth, y al ex secretario de Difusión y Turismo, Federico Frischknecht— observa la revisión final del nuevo régimen que no se quiere que resulte sofocante.

Aquí se juega el prestigio de una política que se proyecta sobre el telón del problema social y que antes como ahora se nubla cuando lo que entra por un bolsillo se escurre por el otro.

Nueva moneda con nuevos impuestos. "Poner el carro delante del caballo", repite un editorialista.

La instalación de una fábrica

Producirá 200 mil toneladas anuales de soda solvay

BUENOS AIRES (UPI). — El Poder Ejecutivo estableció las bases para la instalación de una planta productora de soda solvay, con una capacidad no inferior a las 200.000 toneladas anuales. Están contenidas en la ley número 18.5?a y su decreto reglamentario número 8566/69, cuerpos legales que llevan la fecha 31 de diciembre de 1969, cuyos textos fueron dados a conocer por el secretario de Industria y Comercio Interior, Dr. Raúl Peyceré.

Por medio de la ley se crea el fondo de contribución para el desarrollo de carbonato de sodio, que será integrado con lo que se recaude en concepto de contribución especial sobre las importaciones de ese producto, que no podrá exceder del 20 por ciento aplicado sobre igual imponible que los derechos de importación y todo ingreso que se pueda percibir con ese fin, tanto del Estado como del sector privado.

Los recursos del fondo se depositarán en el Banco Industrial quien ejercerá su administración por cuenta y orden del organismo que determine el Poder Ejecutivo.

Disposiciones del decreto

En el decreto reglamentario se establece el otorgamiento a la producción de soda solvay el cien por ciento de las franquicias establecidas en el decreto 3113/64, de promoción industrial. Dentro de los 45 días de su publicación en el Boletín Oficial, la Secretaría de Industria y Comercio Interior llamará por 180 días a concurso internacional de proyectos para la instalación de la precitada planta industrial.

Deberá tener una capacidad de producción no inferior a las 200.000 toneladas anuales y la empresa cuyo proyecto de inversión evidencia con una adecuada rentabilidad, la mayor adhesión a una serie de normas, le serán otorgados los beneficios precedentemente indicados.

Selección del proyecto

Para la selección del proyecto se tendrán en cuenta estos requisitos: precio de venta (CIF) Buenos Aires y Rosario; costo de venta sobre Buenos Aires y Rosario; inversión total del proyecto y sobre tonelada de capacidad instalada; inversiones necesarias en infraestructura, requeridad para el funcionamiento de la planta a cargo de la empresa o del sector público; aprovechamiento de la infraestructura existente o con construcción programada; función de costos incluido transporte; [illegible] o costo de los insumos principales; estructura financiera y costo de financiamiento y de ingeniería y tecnología.

La presentación de los proyectos será reglamentada por la Secretaría de Industria y Comercio Interior, en especial en cuanto a la localización y establecerá "que la empresa adjudicataria no podrá tener ninguna restricción contractual a la expor[illegible]

Deberá expedirse sobre el concurso en un plazo de 60 días y en el caso de que el mismo sea declarado desierto, el Poder Ejecutivo propondrá la acción a seguir "para la concreción del proyecto a cargo del Estado nacional".

Las empresas nacionales

En uno de los artículos se expresa que "las empresas de capitales nacionales privados que se presenten al concurso podrán solicitar la participación financiera del Estado, para el caso de que resulten adjudicatarias en un monto que no exceda del 4? por ciento del capital social requerido".

Ese derecho también corresponderá a empresas con capital extranjero cuando el de origen nacional sea de 51 por ciento de la totalidad de los votos de la adjudicataria.

Aporte del Estado

El aporte del Estado se efectuará con los recursos del fondo establecido en la ley, por intermedio del Banco Industrial y aquél recibirá a través de la mencionada institución, acciones preferidas con el 8 por ciento de interés anual, las que no tendrán derecho a voto, salvo en caso de liquidación o cuando no se abonaren sus dividendos por dos ejercicios.

Las acciones estatales deberán ser rescatadas por la sociedad en un plazo de 10 años y los recursos del fondo no afectados al proyecto se destinarán a rentas generales.

En la Secretaría de Industria y Comercio Interior se constituirá un grupo de trabajo que tendrá por función cumplimentar las disposiciones del decreto, el cual estará integrado por representantes de la precitada Secretaría, de la Minería y de las provincias que deseen participar en el análisis de los proyectos.

La percepción de la contribución fijada estará a cargo de la Administración Nacional de Aduanas y no será aplicada a los países miembros de la ALALC.

Suspensión de un derecho de importación

En la oportunidad también se dio a conocer el decreto 8567/69, por el cual se suspende el derecho de importación que grava el carbonato de sodio neutro puro o impuro, desde el momento que entre en vigencia la contribución especial y hasta la fecha en que rija, medida que tiene por objeto no alterar el tratamiento arancelario actual de ese producto.

Se tuvo en cuenta para la emisión del decreto que implantó el régimen de promoción de la soda solvay, que la producción de carbonato de sodio se halla en diversas zonas del país, por lo que hay que determinar la óptima localización y que la Nación cuenta con un mercado para ese producto, de dimensiones adecuadas para una planta de escala avanzada, aunque para asegurar una producción buena, se debe promover la instalación en una sola de ellas.

Diversas obras distinguió el F. de las Artes

BUNOS AIRES, (UPI). — Fueron distinguidas por el Fondo Nacional de las Artes diversas obras inéditas pero cuyos autores no se dieron a conocer.

La distinción se realizó de acuerdo con la aplicación del régimen de fomento a la producción literaria aplicable al segundo período del año 1969, en el que se otorgan subsidios y préstamos, a los autores de obras no publicadas a los efectos de que puedan concretarse su edición.

Sin embargo, la entidad manifestó que "en razón de que los concursantes no alcanzaron un puntaje satisfactorio para el otorgamiento de premios, se dispuso ofrecer, no obstante, a los mejores calificados, una serie de préstamos especiales, a tres años de plazo, y con el cinco por ciento de interés".

Estas obras son: "El salto y la nostalgia", "El desorden y la luz", "De norte a sur" y "Sentido", todas ellas en poesía. Obras en cuenta: "Barranca", "Las despedidas" y "El habitante". En ensayo: "Martín Fierro y los argentinos", "Pasión y suma de la pasión argentina" y "El hermetismo".

Un temporal en Mendoza

Perjudicó cultivos y sembrados en El Divisadero y Tres Porteñas

MENDOZA (UPI). — Pérdidas de consideración causó un nuevo temporal de lluvia y granizo que se abatió especialmente sobre el departamento San Martín, perjudicando cultivos y sembrados en las localidades de El Divisadero y Tres Porteñas.

El fenómeno afectó principalmente más de 1.500 hectáreas de viñedos y frutales, provocando daños casi totales.

Asimismo se informó que otras zonas de la provincia también han sido afectadas por la tormenta, incrementándose los destrozos en instalaciones rurales, postes telefónicos y viviendas.

En el alto valle de Río Negro

CIPOLLETTI (UPI). Daños millonarios causó una tormenta de granizo en la zona del alto valle, que produjo destrozos en la cosecha frutícola en el orden del 80 por ciento.

La zona más afectada fue la denominada La Falda, ubicada a 3 km. de la ciudad, resultando asimismo dañadas numerosas viviendas de construcción precaria, cuyos moradores debieron ser auxiliados por los bomberos.

Las autoridades informaron que las poblaciones de Cinco Saltos, Fernández Oro, Colonia María Elvira y otros sectores en una radio de 70 km., sufrieron también graves pérdidas a raíz del temporal.

Fuerte granizada

CORDOBA, (UPI). — Una breve pero fuerte granizada destruyó plantaciones frutales y otros cultivos en una extensa zona del departamento Ischilín, desde el paraje donde está enclavado el vivero provincial, la localidad de Quilino, hasta la Laguna.

Las primeras estimaciones hacen ascender las pérdidas en aproximadamente 100.000 pesos ley 18.188.

Mensaje de la ex UCR del Pueblo a afiliados platenses

LA PLATA, (UPI). — La junta central de la ex UCRP de esta capital dio a conocer un mensaje dirigido a los afiliados a la ciudadanía platense, expresando el anhelo de volver a los cauces naturales de la vida nacional.

El documento lleva la firma del titular del precitado ex nucleamiento político, Dr. Néstor Corteluzzi, y en el mismo se señala también que la inoperancia de la administración provincial "constituye una muestra de desaprensión en el manejo de la cosa pública" y destaca como ejemplos de su afirmación, la designación de algunos magistrados judiciales, el mecanismo del encasillamiento de empleados públicos con demoras —señala— que les escamotean los aumentos que, en justicia, les corresponde.

Por último enjuicia severamente el criterio fiscalista oficial.

PRESENTARIA UN RECURSO LA A. DE PERIODISTAS

BUENOS AIRES, (UPI). — La Asociación de Periodistas de Buenos Aires informó que considera la posibilidad de presentar un recurso de amparo ante la justicia "para que los fondos de la Caja Nacional de Industria y Comercio y Actividades Civiles (ex Caja de Previsión para Periodistas y Gráficos) "tengan los destinos señalados expresamente por las disposiciones de la ley".

Agrega que adoptará la medida —luego de encuestar las deudas que tenga la Caja con los socios jubilados— "frente a las afirmaciones no desmentidas según las cuales se ha procedido al retiro de sumas para atender obligaciones distintas de las que la ley tiene en cuenta al expresar que los recursos jubilatorios serán destinados a atender el pago de las prestaciones y los gastos administrativos y la adquisición de los bienes que requiera el cumplimiento de los fines de la norma legal (Art. 9 de la ley 18.038) y que los saldos excedentes serán transferidos al Fondo Compensador de Inversiones y Acumulaciones".

Gestiones de la central obrera

Entrevistarán al M. de Economía. Situación de empleados cesantes

BUENOS AIRES, (UPI). — El miércoles entrevistarán al ministro de Economía, miembros de la comisión nacional reorganizadora de la Confederación General del Trabajo.

Los dirigentes gremiales plantearán al Dr. José María Dagnino Pastore "la grave situación porque atraviesan doscientos empleados de compañías de seguros, que fueron dejados cesantes últimamente", según la fuente gremial.

Se agregó que además se considerarían aspectos de la ley de aportes para las obras sociales de los sindicatos. Los "normalizadores" insisten en que los fondos deben ser administrados con su exclusiva participación.

Comunicado de las 62 organizaciones

ROSARIO. — En un comunicado dado a conocer por la mesa directiva de las 62 organizaciones gremiales se informó que fueron convocados para hoy a las 21 los delegados de los distintos gremios adheridos, a los efectos de llevar a cabo un plenario general de la entidad.

Se desarrollará en la sede del Sindicato de la Industria del Vidrio, y se considerará acerca de las gestiones realizadas por la comisión que entrevistó recientemente a Perón y que integró el dirigente local Teodoro Ponce.

El nombrado actuará como informante y transmitirá las instrucciones impartidas en relación a la posición que deben asumir las 62 organizaciones en el proceso normalizador de la CGT.

Acción contra una publicación en Río

RIO DE JANEIRO, (UPI). — Un juez dispuso que la revista mensual "Realidade" pueda continuar siendo vendida si es que retira la página que originó la orden de secuestro de los ejemplares.

Cerca de 2.000 ejemplares de la publicación fueron retirados de los puestos de venta por agentes de la policía federal.

El juez Araujo Jorge, del Tribunal de Menores, dispuso la incautación de la revista porque insertó una fotografía de una rubia desnuda sentada en un lecho donde duermen cuatro muchachos para ilustrar un artículo.

Funcionarios de la policía federal estimaron también que la revista contenía artículos considerados "subversivos".

EL LITORAL

Lunes 5 de enero de 1970

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Director: Riobó Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942363

ENERGIA Y DECISION

Hemos entrado en los primeros días del año 1970 con las mismas incertidumbres que nos ofrecieron los últimos meses del año anterior. Ciñéndonos particularmente al estado económico, a la confección del presupuesto nacional y a la anunciada reforma impositiva, difícil resulta ofrecer un pronóstico. A grandes esperanzas se oponen hasta este momento iguales incógnitas. El presupuesto nacional y la modificación tributaria han sufrido demoras; todavía se sigue en los estudios y según parece la responsabilidad de esta tardanza debe imputarse a la Secretaría de Hacienda, que omitió consultar en su oportunidad a los organismos interesados o alcanzados por las nuevas disposiciones proyectadas. Se habla también de la inclusión de una modalidad, que ha suscitado divergencias, como ser la del "blanqueo" de capitales. En concreto, pasará tiempo para que este problema —presupuesto y tributos— se defina, pues el presidente de la República ha encomendado el análisis final a una comisión formada por otros funcionarios, escapando así el examen de estos temas a la Secretaría de Hacienda y al Ministerio de Economía y Trabajo. ¿Razones? No se dan por el momento. Pero algo se dice y es que en la Presidencia de la Nación no existe conformidad con lo proyectado, que se exige un más severo replanteo y que tampoco conforma la modalidad del "blanqueo". Se debe, pues, seguir juzgando el estado económico por el clima del último semestre de 1969, bastante difícil por cierto. Entran en juego asuntos tan complejos como el de resolver el déficit del presupuesto y el de mantener sus cifras en niveles aproximados, sin extremar la presión tributaria. Y tal como se informa, resulta arduo mantener el equilibrio presupuestario, frente a unos déficit que no tienen contención, como el ferroviario.

Se puede percibir a través de todo ello, salvo que otro sea el origen, una falta de energía, un cúmulo de indecisiones o un desajuste desde arriba hacia abajo, siempre en el nivel de la conducción gubernativa. Se ha dicho que todo esto —demoras y contramarchas— recuerda las épocas en que teníamos Congreso, donde la labor se esterilizaba en interminables discusiones y en las vueltas a los despachos de comisión. Quizá sea así. Por lo pronto otro aspecto importante de la legislación y con influencia innegable en el desenvolvimiento económico, permanece en estudio, pese a los anuncios de que antes de fin de año estaría resuelta. Se trata, en este caso, de la ley de alquileres, jaqueada de un lado y del otro, zarandeada en diversos proyectos y sin decisión final. Esta situación pone de manifiesto que en lo que atañe a cuestiones de suma importancia para el país y cuya orientación por lo menos debiera conocerse al comenzar el año, se continúa sin claridad.

Diversas entidades vinculadas a las actividades productivas, por otra parte, han hecho sus respectivos análisis de la situación económica nacional. Y aparecen aquí juicios pesimistas en unos o en otros, y hasta el optimismo, en el sentido de que dentro de las perspectivas actuales el panorama, sin embargo, puede mejorar. Mientras tanto es visible en plaza la retracción de dinero y para defenderse de ella y de la iliquidez, se da cuenta de cómo muchas industrias y comercios recurren al crédito, forma de reanimar las ventas. La elevación de tarifas en los servicios aumentará la recaudación, pero los fondos previsionales sacados de las Cajas y los intereses de la deuda pública hacen voluminoso el déficit presupuestario, que se calcula en más de 90.000 millones de pesos. En otro aspecto, el de la actividad privada, los incrementos de salarios impuestos en el mes de octubre significaron para las empresas una erogación mayor, sin alterar los costos. Y se recuerda que, en virtud de la misma política salarial, las remuneraciones tendrán en el mes de marzo otro aumento del 7 por ciento sobre el sueldo básico.

No debemos dejar de referirnos, igualmente, a la sustitución de la moneda. La ley que la dispuso presuponía una estabilidad y un mantenimiento de nivel de precios. No obstante, algunos atisbos de inflación asoman. En el sector público los sueldos se incrementan, en proporción mayor en los jerarquizados y en mucho menor en los demás, y no es posible negar tampoco que en lo relativo a los precios ya son varios los que han sufrido modificaciones. El cambio de moneda no tiene importancia, mientras se mantenga como un simple cambio. Lo adquirirá, y con sus consecuencias, si la relativa estabilidad se rompe, si la inflación contenida más o menos se desborda. Cosa muy de temer en el marco de la actual conducción económica.

Hasta aquí un reflejo de la situación general y a la que no pueden descontársele otros motivos que gravitan en la misma, como los políticos, los sociales y los que surgen de la mentalidad popular, que pudieran llamarse sicológicos. No llamamos a esto un cuadro del todo pesimista. La Nación ha soportado momentos más difíciles. El actual lo es, pero cuenta con posibilidades, con madurez y con recursos. Lo que sí se requiere para impulsar esos factores positivos es suficiente energía y decisión recta con eliminación de los intereses que se oponen a la recuperación.

Aumento de la producción de leche regional

Se estableció la evolución de la producción lechera entre 1958-1967 en el área de influencia de la Estación Experimental Agropecuaria INTA Rafaela, evidenciándose una disminución en el número de tambos y de vientres.

En 1958 se registraron en los departamentos Castellanos, La Capital, Las Colonias, San Cristóbal, San Jerónimo, San Justo, San Martín y 9 de Julio, 11.473 tambos. La mayor concentración estaba en Las Colonias con 3.371 tambos. La cifra total disminuyó en 1960 a 11.402; en 1963 a 11.214. Un leve repunte se produjo en 1964 y 1965. La cifra decreció en 1966 hasta llegar en 1967 a 10.595 tambos, es decir a una reducción del 9,1 por ciento.

A pesar de la disminución tambera se experimentó un aumento marcado de la producción de leche. En 1961 aquellos departamentos produjeron 886.371.000 litros. En 1967 aumentó a 922.146.598 con una cifra récord en 1966 de 923.000.444 litros.

En consecuencia, a pesar de la disminución del número de tambos y de vacunos destinados a esa explotación, el aumento de la producción lechera obedece entre otras razones, al mejor uso de las pasturas, la difusión intensiva de la conservación de forrajes, el mejor manejo del animal en el campo, el ordeño sin ternero, el uso de mejores variedades de plantas forrajeras y el control de enfermedades animales. La mayoría de estas técnicas responden a las líneas de trabajo desarrolladas por el servicio de extensión agrícola del INTA en la provincia de Santa Fe.

Nuevas voces y acepciones de nuestro idioma

Recientemente fueron aprobadas nuevas voces y acepciones de vocablos por las Academias de la Lengua Española. Las mismas se incorporarán próximamente en la nueva edición del diccionario de la Real Academia Española. Señalamos a continuación algunas de estas novedades.

almacén... || 2 bis. Establecimiento comercial donde se venden géneros al por menor. U.t.m. en plural. || 2 ter. Argentina y Uruguay. Tienda de comestibles y objetos de uso doméstico.

allegado, da... || 5. Chile. Persona que vive en casa ajena, a costa o al amparo de su dueño. U.t.c.s.

amargo ga... || 10 bis. (Adición.) Argentina y Uruguay. cimarrón, mate sin azúcar.

ambo... || 3. Traje masculino, que consta solamente de chaqueta y pantalón. Pueden ser de distinto color.

amplitud... || 3. (Adición) Fís. En el movimiento oscilatorio, espacio recorrido por el cuerpo entre sus dos posiciones extremas. Es un ángulo en los movimientos circulares, y una distancia en los movimientos rectilíneos.

angelito... || 3. (Adición) fig. Criatura recién fallecida.

animador, ra... || 2. m. y f. Cantante que actúa acompañado por una orquesta de baile y marca el ritmo con ademanes o movimientos. || 3. Amer. Persona que tiene como profesión organizar fiestas o reuniones y mantener el interés y animación de los concurrentes.

antiimperialismo. m. Movimiento político que trata de liberar a un país de la sujeción política o económica de otro país.

antiimperialista. adj. Partidario del antiimperialismo. U.t.c.s.

argamasa. (Enmienda a la primera acepción.) Mortero hecho con cal, arena y agua, que se emplea en las obras de albañilería.

arisquear. intr. Argentina y Uruguay. Mostrarse indócil, arisco.

arrear 1 ... || 2 (Enmienda.) Dar prisa, estimular. || 3. (Enmienda.) Argentina y México. Llevarse violenta o furtivamente ganado ajeno ... || 4 bis. Con un complemento introducido por la prep. con, llevarse de manera violenta alguna cosa; a veces hurtarla o robarla... || ¡arrea!... || 2. Denota vivamente pasmo o asombro.

arreo 3. m. Argentina, Chile y Uruguay. arreada. Acción de llevarse violenta o furtivamente una cosa.

aspa... (Adición.) || 5 bis. Argentina y Uruguay. Asta, cuerno vacuno.

azufrero, ra. adj. Dícese de todo lo relacionado con la explotación del azufre: Industria azufrera.

bajativo. m. Argentina y Chile. Copa de algún licor que se bebe después de las comidas. || 2. Uruguay. tisana.

benéfico, ca. (Adición.) || 2. Perteneciente o relativo a la ayuda gratuita que se presta a los necesitados.

botarate... (Enmienda.) || 2. Can., Cuba, México, Perú y Puerto Rico. Persona derrochadora, manirrota. U. t. c. adj.

cairino, na. (Enmienda). (De El Cairo, capital de Egipto). Adj. Natural de El Cairo. U.t.c.s.

caldillo... || 3. Chile. Caldo en cuya composición entran de preferencia pescados y mariscos, cebolla y patatas.

calle... || 3. (Enmienda). Camino entre dos hileras de árboles o de otras plantas... || 6. fig. La gente, el público en general, como conjunto no minoritario que opina, desea, reclama, etc. || 7. Méji. co y Perú. Tramo, en una vía urbana, comprendido entre dos esquinas.

Otro aliviador se construirá en la ruta 168

El ritmo impreso por las autoridades nacionales y provinciales en materia de obras públicas, anticipa que el segundo tramo del puente aliviador de 700 metros a construirse en la ruta nacional 168, dará comienzo próximamente.

La adjudicación de los trabajos ha sido hecha a la empresa Saopim, que en inmediaciones de la ruta 168 procede a levantar el obrador, faltando algunos detalles de carácter administrativo para iniciar los trabajos.

Prioridad para el nuevo puente sobre el Salado

Ultima detalles el Ministerio de Obras Públicas por intermedio de la Administración Provincial de Vialidad, para el llamado a concurso de precios para la construcción del puente que unirá Santo Tomé con nuestra capital. Participarán las tres empresas que tienen a cargo los trabajos de la importante obra de la autopista. El llamado contemplará además los 1.800 metros de acceso por la avenida Blas Parera hasta la calle Iturraspe.

En medios extraoficiales se estima que los trámites tienen prioridad debido a la urgencia de agilizar la obra, cuya ejecución marcha a ritmo acelerado y cuya habilitación, según anticipara este diario, está prevista entre setiembre y octubre del corriente año.

Cartas a "El Litoral"

Esquina peligrosa

Sr. director: Como seguramente han hecho otros antes que yo, me he dirigido al señor intendente municipal en mi calidad de vecino de barrio Candioti, a los efectos de solicitarle considere la posibilidad de disponer la colocación de un semáforo o cualquier otro medio tendiente a evitar los accidentes que, casi a diario, suceden en la intersección de las Avdas. Ituzaingó y Marcial Candioti.

Motiva esta presentación particular la circunstancia de que hace unos pocos días ha corrido serio peligro la vida de mi hijo, quien se encontraba en una de las esquinas de dichas avenidas efectuando una compra en un quiosco del lugar, cuando un automóvil que entrara en colisión con otro ascendió a la vereda yendo a incrustarse en la pared a escasos centímetros de donde se encontraba mi hijo.

Hace varios años que los vecinos vienen bregando por que se adopte una medida en defensa de la integridad física de los que transitan y de los que viven en ese lugar, sin éxito. Me consta por cuanto siendo presidente de la Asociación Amigo de Av. Ituzaingó, efectué numerosas gestiones, habiendo obtenido únicamente que por unos días se colocara un agente de tránsito.

Son varias las personas que han fallecido en esa esquina con motivo de accidentes de tránsito y elevados los daños sufridos por las casas; es tiempo ya de que se tome alguna medida.

Jorge A. Ahumada
Ituzaingó 1937

Ley demorada

La ley de jubilaciones y pensiones de la provincia que se ha proyectado, se encuentra demorada en su promulgación, y ello trae como consecuencia la dilación en el goce de las prestaciones proyectadas, que de producirse traería un poco de alivio a los beneficiarios. Todos los pasivos ignoran la causa de esta demora, pues la proyectada ley ha merecido la aprobación en altas esferas administrativas y la postergación de su sanción, posibilita el mantenimiento de índices jubilatorios que han perdido actualidad e imposibilita que los jubilados cuenten con el medio idóneo para solventar las impostergables exigencias hogareñas, exigencias que se magnifican debido al aumento del costo de vida, según la apreciación de organismos estatales y privados.

Este hecho incontrovertible y el inalienable derecho del personal pasivo de contar con lo necesario para sobrellevar una vida con menos privaciones que las actuales, hacen impostergables la promulgación y ejecución del proyecto de ley mencionado.

No desconozco la atención brindada al proyecto de ley que espera sanción, como también la diligente preocupación del o los redactores; pero como hasta la fecha no se ha materializado el hecho más importante —su promulgación— ello posibilita la preocupación de los pasivos preocupación que va convirtiéndose en desesperanza.

Quienes brindaron a la administración pública sus mejores esfuerzos en la mayor parte de su vida, esperan ansiosamente la promulgación de la ley citada y de esta manera gozar de sus beneficios, que demorarán pues la actualización de los haberes jubilatorios demandará tiempo para su realización, lo que retaceará el beneficio como ha ocurrido en los 1967/68 y 1969.

Al abreviarse el plazo de la promulgación, menor será también el tiempo para que se materialicen los beneficios que redundarán en el inmediato alivio que ansiosamente esperan los jubilados. **José Luis Esquivel.** Obispo Gelabert 2660, Santa Fe.—

Visita de un grupo de trabajadores telepostales de Santa Fe a las modernas instalaciones de la central de Correos en la capital federal

Un grupo de egresados del curso de "clasificadores manuales de correspondencia" del distrito telepostal Nº 5 Santa Fe, realizó en Buenos Aires una serie de visitas guiadas a las modernas instalaciones del Correo Central.

Acompañados por el jefe de Distribución y profesor de dicho curso, señor Angel Arioli, realizaron una visita al museo, biblioteca y salón de lectura; al gabinete psicotécnico y gabinete de audiovisuales que dicha cartera de Estado posee, presenciando la proyección de películas instructivas sobre el moderno sistema de clasificación y recepción de correspondencia, la estación terrena de comunicaciones vía satélite y el desarrollo de las obras correspondientes a El Chocón - Cerros Colorados.

Al día siguiente, el grupo de egresados continuó sus actividades con visitas guiadas a otras oficinas de la casa central, entre ellas, apertura, clasificación y envases, expedición al interior, distribución central, transorma, certificados y expresos, expedición al exterior y el servicio aeropostal, pudiendo finalmente ser partícipes de una breve charla en el aula de la sección capacitación sobre el tema "Desarrollo y desenvolvimiento de los servicios postales" que estuvo a cargo del fiscalizador principal del departamento Correos, señor José Martínez.

Entre estas provechosas experiencias acumuladas por los egresados santafesinos cabe señalar la exposición que el fiscalizador mayor Dr. Juan Delpech realizara cuando aquéllos apreciaban las distintas instalaciones exhibidas en una maqueta del sistema de clasificación automática de la correspondencia.

Este enumeró los objetivos que se procuran alcanzar mediante la clasificación mecánica que permitirá acelerar la tarea de clasificación, aumentar el rendimiento, ahorrar espacio, reducir los costos y hacer menos difícil la tarea de clasificación.

Los objetivos que se procuran alcanzar mediante la clasificación mecánica, pueden sistetizarse en: acelerar la tarea de clasificación; aumentar el rendimiento; ahorrar espacio; reducir los costos; hacer menos difícil la tarea de clasificación.

Estas instalaciones automáticas están compuestas por: máquina separadora o selectora de formatos; primera apiladora intermedia; máquina faceadora u obliteradora; segunda apiladora intermedia; puestos de codificación; tercera apiladora intermedia; vías o canales de preclasificación; apiladoras finales; máquina clasificadora o distribuidora.

La máquina separadora de formatos tiene por finalidad seleccionar, separar las piezas de correspondencia de acuerdo con las dimensiones, formatos, grosor, etc. Por consiguiente es de especial aplicación en los servicios de clasificación encargados de procesar la correspondencia depositada en los buzones.

Si bien las hay de distintos tipos, tienden al mismo propósito, es decir, a la eliminación de aquellas piezas postales que debido a su tamaño, proporciones o rigidez no se prestan para ser tratadas por el resto de la instalación.

La máquina faceadora, que es también llamada posicionadora u obliteradora, se encarga de colocar las cartas en posición apropiada a los efectos de la obliteración, complementando de tal manera la tarea de la separadora de formatos, lo cual realiza mediante un dispositivo de reversión y volteo, que exige que la correspondencia haya sido franqueada con estampillas fluorescentes o fosforecentes.

Por su parte, las apiladoras intermedias sirven principalmente para la conexión automática entre las diversas máquinas que componen el equipo. Su función consiste en aceptar el flujo irregular de envíos entrantes y expulsarlos, uno a uno, en un flujo regular a la máquina que le sigue.

El puesto de codificación sirve de preparación de los envíos para la distribución ulterior exacta y automática. Tanto en la correspondencia de salida como también de entrada se estampa a máquina en la cubierta del envío una señal luminiscente correspondiente a la dirección. Así, por ejemplo, en la correspondencia de salida, el operador lee el número de código postal indicado por el remitente y lo repite en el campo numérico de un teclado de que dispone a esos efectos.

Una vez impresa dicha señal, las cartas abandonan el puesto de codificación a través de una aguja de hasta 20 vías o canales de predistribución. De la señal impuesta por el operador a través del teclado, depende el canal al cual entrará la carta. Estos canales conducen hacia las diversas máquinas distribuidoras o hacia apiladoras finales, lo cual permite que el tráfico a expedir en primer término se derive directamente a los receptáculos de clasificación, en tanto que el de salida mediata, es objeto de una clasificación primaria.

De esta manera, la preselección efectuada en la salida misma del puesto de codificación simplifica considerablemente este proceso de clasificación. En forma análoga a la clasificación final que se realiza en la acostumbrada clasificación manual, la máquina distribuidora ejecuta ahora la distribución final.

Un dispositivo de detección que se encuentra en la parte superior de la máquina "lee" las señales luminiscentes impresas en cada carta y las evalúa. Según el resultado de esta evaluación, una primer aguja envía la carta ya sea al canal horizontal derecho o al izquierdo. En cada uno de estos canales se encuentran a continuación, una tras o otra, agujas de vías que en el punto correspondiente desvían la carta del canal horizontal y mediante un giro la hace entrar al canal vertical. A la entrada de cada uno de esos canales verticales se encuentra un sistema de vías constituidas por bandas sin fin que se encargan de tomar la carta y depositarla en el compartimiento final, de donde se retiran manualmente para legajarlas.

Más adelante, continuó diciendo el citado funcionario que recientemente y continuando con la implantación de centros adecuados a la evolución del país, los departamentos de correos e ingeniería y mantenimiento de la Secretaría de Comunicaciones, han proyectado la creación del Centro Postal Metropolitano Nº 1, entre cuyo moderno equipo para la explotación de los servicios postales, se ha previsto la instalación de maquinarias automáticas para la clasificación de cartas, similares a las que brevemente se acaban de describir.

La delegación santafesina en el Correo Central de Buenos Aires

Publicación de la UNESCO sobre los recursos hídricos

Al término de la primera fase del Decenio Hidrológico Internacional, 1965-1969, la UNESCO ha publicado un estudio del profesor Raymond L. Nace de la División de Recurso Hídricos de los Estados Unidos, en el que se plantean los problemas de la explotación y conservación del agua, como elemento indispensable para la vida del hombre. "Son asuntos cada vez más complejos y a veces críticos en numerosos países de la Tierra, incluso en los países superdesarrollados, que si cuentan con caudales abundantes, tienen muchísima dificultad en disponer de cantidades de agua en la calidad necesaria".

El autor hace una exposición histórica del empleo del agua por las distintas civilizaciones y llega a la conclusión de que si alguna cuestión, interesa a todo el planeta y a todos los hombres, es la del agua y bajo una perspectiva global. El valor de este elemento rebasa el de su carácter vital para la nutrición del hombre y de los seres vivos; el océano es la reserva del mundo en calor, ya que los mares absorben cantidades formidables de energía solar y que después devuelven a la atmósfera produciendo un régimen de temperatura soportable para la existencia de los seres vivos.

Llegar a comprender el ciclo completo del agua ha necesitado muchos siglos de observación y lo que ocurre en la atmósfera y en los océanos gracias al sol es en definitiva un sistema gigantesco de destilación y distribución del agua. El calor solar evapora 350.000 km. cúbicos de agua de mar y otros 70 mil kilómetros cúbicos de los Continentes. Después, la atmósfera distribuye ese vapor de agua alrededor de la Tierra y cerca de 100.000 kilómetros cúbicos sobre las tierras de cultivo. Esa producción es un millón de veces mayor que el agua obtenida por la purificación industrial de las aguas salobres.

Mirar hacia el futuro es tanto como preparar un programa de acción a largo y a corto plazo, que es precisamente la tarea del Decenio Hidrológico Internacional iniciado bajos los auspicios de la UNESCO y de otras organizaciones internacionales.

Los resultados obtenidos en los cinco primeros años de funcionamiento representan un volumen importantísimo en el conocimiento de los problemas del agua. En la segunda mitad del Decenio, desde 1970 a 1974, la más alta prioridad será acordada a los programas de preparación de hidrólogos en los países en vías de desarrollo, pues de otro modo sería muy difícil realizar el balance hídrico mundial.

Comienza el jueves el preuniversitario en Ingeniería Química

Para el jueves próximo las 8 está anunciado el comienzo del curso preuniversitario en la Facultad de Ingeniería Química, el que se dictará en las asignaturas matemática y química, para los aspirantes a ingresar en las distintas carreras de esa casa de estudios.

Este curso se prolongará hasta el 15 de marzo y quienes lo aprueben estarán eximidos del examen de ingreso.

En Caracas se realizará este año un congreso sobre ingeniería sanitaria

La Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria ha convocado un congreso de sus entidades afiliadas que se realizará entre los días 28 y 29 de agosto del año en curso en la ciudad de Caracas. Con respecto a dicho congreso la sección argentina de esa asociación informó acerca del llamado a concurso para la presentación de trabajos.

Las bases para los trabajos son las siguientes: podrán ser elaborados tanto individualmente como por equipos y deberán versar sobre aspectos que se vinculen al tema central del 12o. congreso, o sobre temas libres estrechamente vinculados con la ingeniería sanitaria, que deberán ser inéditos.

Deberán ser presentados escritos a máquina, a un espacio y por duplicado en papel tamaño carta; podrán ser acompañados por gráficos, cuadros, planos y fotografías que permitan su reducción para ser impresos en la revista "Ingeniería sanitaria". Cada trabajo deberá ser entregados en la secretaría de AIDIS (Sección Argentina), en sobre cerrado dirigido al presidente de la asociación antes de 28 de febrero del año en curso. La secretaría funciona en calle Cerrito 1250, Buenos Aires.

Dos de los trabajos presentados, que a juicio del jurado se hagan acreedores a ello, serán premiados cada uno con el otorgamiento de un pasaje de ida y vuelta por vía aérea a Caracas y 150 dólares en concepto de expensas para poder asistir a las sesiones del 12º Congreso. De los restantes trabajos presentados, el jurado seleccionará los que considere de interés para su publicación en el número extraordinario de la revista "Ingeniería sanitaria".

El tema central del congreso será "El saneamiento urbano"; el habitat; abastecimiento de agua; consumo y su control; alimentos: producción y demanda, tecnología de la industrialización. Contaminación y contaminantes; sistema de recolección; contaminación atmosférica, legislación y normas sanitarias, etc.

SANTA FE EN LA HISTORIA

5 de enero

1625 Es nombrado teniente gobernador de Santa Fe el capitán Juan de Zamudio, quien toma posesión del cargo el 22 de enero del mismo año.

1858 Se inaugura el primer reloj público de Rosario, colocándolo en la torre sur de la iglesia principal de esa ciudad.

1892 Se funda la Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos en San Carlos Centro. Sus autoridades fueron Justo Auel, presidente; C. Schnellmann, tesorero, y Roberto Duttweiler, secretario.

1929 La Federación Santafesina de Fútbol elige presidente de la misma a D. Leonidas Leguizamón, que fuera también presidente del Club Atlético Colón de Santa Fe.

1939 Fallece trágicamente en la capital federal el Dr. Lisandro de la Torre, que fue ministro de Agricultura, Justicia e Instrucción Pública en el gobierno revolucionario de Santa Fe producido en 1893, gobierno llamado de los 21 días y que fuera presidido por el Dr. Mariano N. Candioti. En Rosario donde estaba establecido, fue periodista y presidente de la Sociedad Rural de esa ciudad. Fundador de la Liga del Sur. Senador nacional por Santa Fe. En 1935 se produce en el recinto del Senado un atentado contra él en el sonado asunto de las carnes, en el que perdió la vida el senador Dr. Enzo Bordabehere. El doctor de la Torre publicó el libro "Intermezzo Filosófico" y se editó su obra póstuma "Escritos y Discursos". Había nacido en Rosario en 1868.

1967 Fallece en Buenos Aires el Dr. Amancio González Zimmermann. Fue diputado nacional en los períodos 1928 - 1930 y 1942-1943. Profesor del colegio Industrial Osvaldo Magnasco en la capital federal. El doctor González Zimmermann había nacido en Esperanza en 1891.

Educativas

COLEGIO NACIONAL "SIMON DE IRIONDO"

Citación de tesorería. — La tesorería del Colegio Nacional "Simón de Iriondo" cita a las siguientes personas en el horario de 9 a 11: Filomena de Albiñana, Domingo Arteaga Solá, Ventura Vergallo, Graciela Bertola, Emilio Chiarelli, Ignacia M. de Da Forno, Eduardo Dávila María L. De Ferrari, María L. Fernández, Gladys B. de Ghiara, Gerardo Martínez, María Jorgelina Martín, Natalio Mas, Elvira Mico, María Luisa S. de Mateo, Julia G. de Muttis, Dora C. de Pelrano, Nelly de Rivarola, J. Scarpin, Carlos Seoane y Jorge Ternay.

Se informó además que la secretaría del establecimiento atenderá en el horario de 9 a 10.

Recomendaciones de importancia en materia de previsión social

En las primeras jornadas interprovinciales técnico administrativas de previsión social, realizadas recientemente en La Plata, se aprobaron diversas recomendaciones tendientes a corregir el desequilibrio que se advierte en los regímenes que se hallan en vigencia en nuestro país, a promover la necesaria reforma de ciertos aspectos legales y la ampliación de los beneficios.

La delegación santafesina estuvo presidida por el Director General de Seguridad Social de la provincia, Dr. Hugo Benuzzi Picazo e integrada por los titulares de las cajas de Jubilaciones y Pensiones Dr. Armando Dallafontana, de la Caja de Previsión de los Agentes Civiles del Estado Dr. Martín Vidaurrazaga y de la Caja de Pensiones Sociales Dr. Hipólito Lombó, como así el secretario técnico de la Dirección de Seguridad Social Nicolás Imaz y el asesor letrado de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Dr. Armando De Feo.

Concurrieron a las jornadas representantes del gobierno de la Nación, de todas las provincias, menos de Misiones que no lo hizo por causas de fuerza mayor y en el temario se trataron: 1º) aspectos técnicos administrativos del régimen previsional, 2º) financiamiento y contralor y 3º) aspectos jurídicos.

Sistema de reciprocidad

Uno de los temas que concitó el interés principal de las jornadas fue el sistema de reciprocidad, cuya reforma se propicia estableciendo la no transferencia de aportes y el pago proporcional de las prestaciones al tiempo de servicios y remuneraciones reconocidos en cada caja.

Se considera que en caso de concretarse esta recomendación significaría casi enjugar íntegramente el déficit de las cajas previsionales, es decir la solución de su afligente problema económico. Además cabe señalar que existen antecedentes con respecto a esta posición en el convenio firmado en noviembre pasado entre el gobierno provincial y la Secretaría de Estado de Seguridad Social y convenios internacionales celebrados con España, Italia y Portugal.

Con respecto a nuestra provincia cabe señalar que en una encuesta efectuada en la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia, que incluyó a la tercera parte de los afiliados, resultó que el 50,42 por ciento de los servicios computados corresponden a otras cajas.

Uniformidad legislativa

Se aprobó por otra parte una declaración que expresa la necesidad de tender hacia la uniformidad legislativa en lo referente a los distintos aspectos de las prestaciones jubilatorias, considerando las particularidades de cada régimen o provincia.

Invalidez para menores

Una ponencia de Santa Fe apoyó la provincia de Chaco y fue aprobada, recomienda incluir en los regímenes de jubilación el derecho al beneficio por invalidez para los menores de 18 años y/o pensión en caso de muerte para sus derecho habientes, sin necesidad de cumplir requisito alguno.

Prestaciones complementarias

Como síntesis de ponencias presentadas por varias provincias se declara la necesidad de brindar a los afiliados de todos los organismos, prestaciones complementarias tales como seguro mutual, paro y desempleo, asistencia médico-hospitalaria, turismo, hogares de jubilados y desamparados, y préstamos personales y con garantía hipotecaria.

El problema financiero

Amplio debate se produjo en este tema resolviéndose recomendar una estructuración de los regímenes de previsión en base a disposiciones legales precisas. Se auspicia el análisis con el auxilio de la técnica actuarial de las causas profundas del desequilibrio de los distintos regímenes. Entre otros aspectos se expresa que no es coherente que exista movilidad en las prestaciones para contrarrestar la inflación y no se siga el mismo principio con los recursos.

En cuanto a la fiscalización de los recursos se propone que se arbitren sistemas que permitan verificar el cumplimiento por parte del Estado de sus obligaciones previsionales.

La autarquía

Las jornadas se pronunciaron asimismo por las autarquías de los organismos previsionales expresando la recomendación que "el gobierno y administración del régimen previsional debe tener carácter unipersonal, con participación gremial de activos y pasivos a nivel consultivo".

Descentralización de Cajas

En otros puntos se sugiere al gobierno nacional descentralizar el actual funcionamiento de las cajas de jubilaciones, creando en cada provincia o región una cabecera con facultades para el otorgamiento y pago de los beneficios.

Asimismo, en otras iniciativas se proponen la simplificación de los procedimientos, estructuración de una política de crédito o inversiones cuando se cuente con fondos para ello, establecimiento de un formulario único y común para todas las cajas, tomando como modelo el de la provincia de Buenos Aires, uniformidad en la numeración de afiliados activos y envío de representantes al Centro único de Procesamiento de Datos de la Secretaría de Seguridad Social de la Nación, para que adquieran la experiencia recogida en ese organismo en la materia.

El subsecretario de Acción Comunal asume el miércoles

En el despacho del ministro de Gobierno, Dr. Leoncio Gianello, se cumplirá el próximo miércoles, a las 11, la ceremonia en la que asumirá su cargo el subsecretario de Acción Comunal Dr. René Berraz Montyn, recientemente designado por el P. Ejecutivo.

El Dr. René Berraz Montyn se desempeñaba como director general de Relaciones Públicas y Ceremonial de la Gobernación, cargo que será cubierto interinamente, según lo dispuesto, por el Sr. Pedro P. Puggioni.

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — No. 16.693 | 12 páginas | Precio: $ 0.20 | SANTA FE, LUNES 5 DE ENERO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

CAUSO VICTIMAS Y DAÑOS UN ALUVION EN MENDOZA

Los muertos llegarían a cuarenta y los desaparecidos a sesenta. Además hay más de un centenar de heridos. Las zonas presentan un aspecto desolador

MENDOZA, 5 (UPI). — Un catastrófico aluvión arrasó amplios sectores de esta ciudad, Godoy Cruz y Las Heras, arrojando un número de muertos que, aunque en un primer momento no se puede establecer con exactitud, superaría las 30. Los daños materiales son cuantiosos, incluyéndose innumerable cantidad de viviendas y automóviles destruidos, como así extensos viñedos y plantaciones frutales.

La forma repentina en que se produjo el fenómeno causó pánico en la población, sumándose a la terrible confusión la falta de luz eléctrica, al inundarse las cámaras subterráneas. También quedó interrumpido el servicio telefónico. A todo ello hay que sumar la destrucción de puentes y diques de contención.

Fue tal la velocidad y violencia del aluvión, que muchas personas perecieron ahogadas al ser volcados y arrastrados por la correntada los automoviles que ocupaban y otras al ser sorprendidas cruzando las calles.

Gran cantidad de comercios de la avenida San Martín, principal arteria de esta ciudad, fueron prácticamente arrasados y cubiertos de lodo, principalmente sus depósitos de mercaderías, ubicados gran parte de ellos, en subsuelos.

Causa del sorpresivo y violento aluvión

El origen de la tragedia fue la intensa lluvia que abarcó la región cordillerana y que luego se extendió a esta ciudad, el denominado Gran Mendoza y una extensa zona circundante. La intensidad de la precipitación provocó el desborde del río Mendoza, en distintos puntos de su curso y fundamentalmente la rotura del dique de contención Frías.

Eran las 18.20 de ayer cuando el aluvión de agua y barro, arrastrando árboles y postes, sacados de cuajo, piedras y cuanto halló a su paso se abatió sobre la ciudad, penetrando principalmente por la céntrica avenida San Martín.

Previamente, las aguas al pasar por zonas pobladas, virtualmente barrieron numerosas viviendas en Godoy Cruz, en el límite con esta ciudad, donde se levantaban varias villas de emergencia.

Desplazamiento de la masa de agua y lodo

El primer aviso sobre la inundación fue dado por un vehículo del Cuerpo de Bomberos que pasó por la ciudad haciendo ulular su sirena mientras la dotación, mediante gritos, alertaba a transeúntes y automovilistas que se retiraran porque "el agua avanzaba con toda furia".

Mucha gente no reaccionó de inmediato o desoyó la indicación, pero poco después un fragor que recordaba a un cañoneo lejano anunciaba el desplazamiento en una verdadera muralla de agua, lodo y grandes piedras.

Caían árboles y eran arrastradas mesas y sillas de confiterías, puestos de revistas e improvisados quioscos montados en las veredas para la venta de juguetes.

El agua arrastró multitud de restos y basuras que taparon los desagües, facilitando así el aumento de nivel.

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — "La situación en Mendoza mejora paulatinamente", informó la Dirección de Prensa de la Presidencia, después de recibir esta mañana un informe proporcionado por el jefe de Policía de Mendoza, que admitió oficialmente que el número de muertos era de 23, además de un sinnúmero de desaparecidos.

El panorama era el siguiente:

—El caudal del río Mendoza, que había llegado a 350 metros cúbicos por segundo, se hallaba a 200 metros cúbicos y tendía a disminuir.

—En los departamentos de San Rafael, fueron evacuadas 510 familias; en el departamento Rivadavia, otras 70 familias; en Palmira, 30 familias; en Luján de Cuyo, 40 familias evacuadas.

—El gobierno provincial no ha considerado necesario declarar el estado de emergencia, pues la situación se halla bajo control.

—La policía empleó la totalidad de sus efectivos en las tareas de auxilio y salvataje.

—Oficialmente no se había efectuado una estimación oficial certera en cuanto al monto de las pérdidas.

—Las comunicaciones telefónicas fueron parcialmente restablecidas, al igual que el suministro de energía eléctrica.

Muertos y desaparecidos

MENDOZA, 5 (UPI). — El número de muertos causados por el aluvión que se descargó sobre esta ciudad sería de 40, mientras que los desaparecidos sumarían 60, según una estimación de la torre de control del aeropuerto de El Plumerillo.

Se agregó que el sector más dañado fue el llamado "La Puntilla".

Esta mañana las aguas estaban bajando, pero nuevas lluvias dificultaban las tareas de rescate y de remoción de escombros al par que hacían temer por nuevas inundaciones.

Las cámaras telefónicas permanecen anegadas y están interrumpidas las comunicaciones con Buenos Aires. La única vía directa es a través de Chile, pero con grandes demoras.

En otro orden de cosas el gobernador, general (R) José Eugenio Blanco, suspendió el mensaje que iba a pronunciar esta mañana para referirse a la gestión de gobierno durante el año fenecido y a los planes para el corriente.

La caída de cables eléctricos causó una decena de incendios, según informaciones recogidas en el cuerpo de bomberos.

La ruta 7, que une esta capital con Buenos Aires, estaba anegada a la altura del kilómetro 8, e igual panorama se presentaba en la ruta 40, que se dirige al sur de la provincia.

Identificación de víctimas

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El departamento de emergencia sanitaria de la Secretaría de Salud Pública de la Nación informó esta mañana que en Mendoza hay registrados 20 cadáveres, de los cuales 17 ya han sido idenficados.

Por ahora, esa es la única cifra suministrada oficialmente como causada por el aluvión que se abatió anoche sobre la ciudad de Mendoza y zonas vecinas.

Se agregó que, por ahora, la situación sanitaria está bajo control y que hay temor de epidemias.

Los hospitales trabajaron prácticamente a oscuras, pero ese aspecto ya ha sido superado, se agregó.

Los informes consignan que el aluvión arrasó con todas las construcciones que no eran del tipo antisísmico.

El informe recogido esta mañana en el Departamento Central de Policía, en forma extraoficial, señala también que los heridos sumarían aproximadamente unas cien personas y los daños —en una primera evaluación— superarían los 5.000 millones de pesos viejos.

Se destacó también que ha cesado la lluvia y las cuadrillas de bomberos y otros efectivos del Ejército y policía trabajan febrilmente en medio del lodo y la gran cantidad de árboles y otros elementos que arrastró la violenta correntada, en busca de cadáveres y con el propósito también de despejar las arterias de todos esos obstáculos.

Cabe consignar asimismo que las comunicaciones telegráficas y telefónicas con Mendoza se hallan totalmente interrumpidas.

Resultaron destruidos puentes y automóviles

Patrullas de rescate proceden a la búsqueda de víctimas en tanto se da ayuda a damnificados

Los automóviles y camiones fueron arrastrados con sorprendente facilidad y en la esquina de San Martín y Sarmiento se podía observar una acumulación de diez automóviles.

A las 19.15 se cortó el suministro de energía y, poco después los bomberos alertaban nuevamente a los transeúntes a lo largo de la calle San Martín, pues otra correntada se aproximaba desde Luján de Cuyo.

Panorama desolador

Una idea de la furia del aluvión, la da el hecho de que se calcula que resultaron destrozados cerca de mil 200 automóviles. Además, 2 gigantescas torres de alta tensión, de una de las principales líneas que abastece de corriente a esta ciudad, fueron derribadas.

El fango que cubre las calles, alcanza una altura de 40 centímetros aproximadamente, habiéndose retirado de entre el mismo, varios cadáveres, dando la sensación de ser una ciudad arrasada.

La fuerza de las aguas destruyó también unas 70 casas en los barrios Villa del Parque y SUPE (Sindicato Unico Petroleros del Estado, calculándose que como consecuencia de ello han quedado sin techo no menos de 400 personas, muchas de las cuales fueron alojadas en la Colonia-Hogar 20 de Junio, ubicado en villa Hipódromo y en la capilla de la Virgen del Rosario.

En el primer barrio testigos afirman haber visto a "varias" personas arrastradas por la correntada, entre ellas los cinco miembros de una familia.

Otras personas desplazadas recibieron asilo en dependencias de la Escuela de Policía.

Se controla la situación creada

En los primeros minutos de hoy se había logrado restablecer parcialmente el servicio de luz eléctrica y con la colaboración de los efectivos de policía y bomberos, de la VIII Brigada de Infantería de Montaña, de la VI Brigada Aérea y de Gendarmería en horas de la madrugada se iba controlando la situación.

Para prevenir desmanes y actos de depredación, ya que las mercaderías de los comercios destruidos se hallaban al alcance de la mano las fuerzas del orden patrullaban las calles con órdenes severas, pero no se tiene conocimiento de que tales actos se hayan producido.

Comunicado del gobierno

Poco antes de la medianoche, se difundió un comunicado que expresaba: "El gobierno de la provincia de Mendoza comunica a la población que debido a la fuerte precipitación pluvial caída en horas de la tarde en la zona de los cerros al noroeste de la ciudad de Mendoza, se ha roto el dique de contención de crecientes Frías lo que ocasionó el desborde del colector denominado zanjón Frías, que inundó parte de la ciudad.

"Los servicios públicos han entrado en funcionamiento y se están tomando rápidamente las providencias del caso. Se aconseja a la población actuar con calma, comunicando al comando radioeléctrico de la policía las novedades que se produzcan para subsanarlas en orden de importancia".

Son numerosos los puentes que resultaron dañados por la intensidad de la correntada, uno de los cuales, El Olive, que comunica la ciudad de Mendoza con la ruta 40 que va a San Carlos de Bariloche, fue completamente arrasado.

Las víctimas

Con respecto al número de muertos, las primeras informaciones suministradas por el jefe de la Policía, coronel Adolfo N. Díaz, señalaba que en la seccional 2a. de la capital fueron encontrados 8 cadáveres; en la seccional 27a. Villa Hipódromo de Godoy Cruz, 2; en la 5a. capital, uno; en la 3a. uno y otro en Guaymallén y que en el hospital Central se encontraban 20 cuerpos. No se pudo establecer si entre estos últimos figuran algunos de los mencionados anteriormente, presumiéndose que sí.

Resulta muy difícil aún determinar el número de heridos, pero se cree que supera al centenar. Las fuerzas policiales y militares, en medio de escenas desgarradoras, agravadas por la falta de corriente eléctrica, socorrieron a innumerable cantidad de personas.

Episodios patéticos

Hombres y mujeres, muchos de ellos heridos, clamaban por sus hijos y parientes y se observaron episodios patéticos, cuando ayudados por faroles y linternas, alguien descubría el cadáver de un ser querido.

En la esquina de la calle Necochea y Avda. San Martín, fueron hallados debajo de un automóvil los cuerpos sin vida de una señora y su hijo, abrazados. En otro sector próximo, también fueron retirados los cadáveres de 2 niños, de unos siete años de edad, aproximadamente.

Hasta las primeras horas de hoy, no se había logrado obtener la nómina de muertos y tampoco la identidad de ninguno de los cadáveres depositados en la morgue del hospital Central.

Todos los vehículos de las reparticiones públicas han sido afectados a las tareas de socorro y rescate.

La dificultad en las comunicaciones y el gran número de personas dedicadas a las tareas de auxilio han impedido una coordinación de la información, especialmente a lo que a víctimas se refiere.

Esta mañana en medios oficiales se dijo que la cifra podría ascender a 35 mientras que cálculos de fuentes particulares hacían ascender esa cantidad al doble.

Esta madrugada, fue citado todo el personal del Ministerio de Obras Públicas a fin de realizar trabajos de refuerzo en el dique Los Papagayos, sometido a gran presión por las aguas.

El canal Cacique Guaymallen, que cruza la ciudad de sur a norte con una profundidad y ancho máximos de 2,50 y 8 metros aparecía esta mañana arrastrando troncos de árboles y numerosos enseres domésticos como camas, colchones, mesas, sillas y hasta heladeras.

Informes extraoficiales consignan que los barrios de emergencia llamados San Martín, Campo Olivares, y Sarmiento, resultaron destruidos hasta un 30 por ciento.

Llueve desde hace más de 80 horas en zonas de Neuquén

NEUQUEN, 5 (UPI). — Efectivos policiales, bomberos y del Ejército continúan despiegando una intensa actividad para evacuar a las personas de los lugares anegados por el agua, proveniente de la persistente lluvia que está cayendo en esta ciudad y sus zonas aledañas desde hace más de 80 horas.

El fenómeno ha provocado también enormes daños en la fruticultura, especialmente por la caída de granizo y viento. Las zonas más afectadas son Plottier, Colonia Confluencia, Centenario y Colonia Valentina.

Relatos de viajeros sobre la catástrofe

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Viajeros llegados desde Mendoza por vía aérea han relatado su visión parcial de la tragedia que se abatió ayer sobre la capital mendocina.

Juan March, industrial, expresó que " a eso de las 18 la ciudad se obscureció y empezó a llover torrencialmente. La precipitación duró unos 30 minutos.

"Primero en los cerros —continuó— y luego en las calles observé correntadas de agua y lodo avanzando arrolladoramente. El canal Jarillal se desbordó y las aguas entraron como un turbión en la avenida San Martín, en el centro de Mendoza, en dirección al norte".

"La zona más afectada —continuó— fue la cuarta sección de la ciudad y yo tuve que hacer un rodeo de más de 20 kilómetros para llegar al aeropuerto. A mi paso vi casas derrumbadas, autos arrastrados por la corriente y lodo por todas partes", concluyó.

Otros pasajeros hicieron relatos similares. Se supo que muchos viajeros perdieron el vuelo debido a que no pudieron llegar al aeropuerto.

A 36 años de otra tragedia

La zona de Cacheuta había sufrido un aluvión

MENDOZA, 5 (UPI). — Hace 36 años una catástrofe similar a la ocurrida en la víspera, segó 18 vidas en la zona de Cacheuta.

El 10 de enero de 1934 intensas lluvias en la cordillera provocaron el desborde del río Mendoza, que bajó arrastrando barro, rocas y nieve.

El aluvión arrancó árboles, destrozó viviendas y dejó semidestruido al principal hotel de Cacheuta, El Termas.

El fenómeno se extendió hasta las localidades vecinas de San Roque y Barrancas, mientras los vecinos debieron trepar a la montaña o subir a las terrazas para evitar ser llevados por la correntada.

El número de víctimas fue estimado, en aquella ocasión, en 18.

Pasado mañana se hará otra reunión en la Casa Rosada

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Las políticas y estrategias nacionales de desarrollo y seguridad a aplicarse en el corriente año, volverán a ser analizadas pasado mañana a las 17, en una nueva reunión conjunta de los consejos nacionales de Seguridad, de Desarrollo y de Ciencia y Técnica.

La reunión será presidida por el jefe del Estado, teniente general Onganía, y participarán además, los ministros del Poder Ejecutivo y los secretarios de los organismos precitados.

Arribó hoy a Buenos Aires el Cnel. J. Guevara

Dijo que fue llamado por la Cancillería

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El embajador argentino en Venezuela, coronel Juan F. Guevara, regresó hoy al país llamado por la Cancillería y se excusó de formular declaraciones.

Al ser abordado por los hombres de prensa expresó: "no voy a hacer declaraciones de ninguna índole. Siento mucho que se hayan molestado y que los hayan hecho venir en un día tan caluroso como hoy".

El diplomático fue el último en descender de la máquina que había arribado procedente de Brasil a las 12.10. Recién apareció cinco minutos después que se alejó el resto del pasaje.

Consultado sobre las causas de su retorno y el porqué había sido llamado por el presidente manifestó: "No sé cuando voy a entrevistar al señor presidente, pero mi viaje obedece a un llamado de la Cancillería".

Ayer en Caracas se había anunciado que Guevara regresaría en un vuelo de Aerolíneas Peruanas, pero no lo abordó y partió poco después de medianoche en una máquina de Pan American con punto final en San Pablo. Allí, hizo conexión con otro aparato de la misma empresa que finalmente lo condujo a Buenos Aires.

La partida de Guevara hacia la sede de sus funciones, también estuvo rodeada de una serie de episodios confusos.

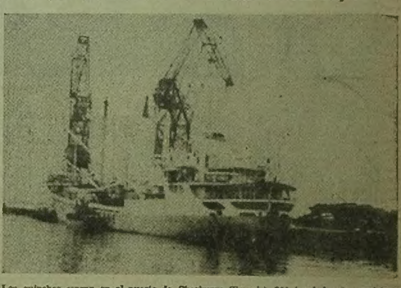
Con el ministro de Economía habló el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Al reanudar esta mañana su actividad en la Casa de Gobierno, el presidente de la Nación analizó durante varias horas distintos asuntos pendientes de aprobación por el Poder Ejecutivo.

Llegó a su despacho a las 7.50 acompañado de su edecán de turno y al mediodía recibió en audiencia al secretario del Consejo Nacional de Desarrollo, Dr. Eduardo Andrés Zalduendo. Posteriormente el teniente general Onganía concedió la segunda audiencia matutina, ingresando a su despacho el ministro de Economía y Trabajo, Dr. José María Dagnino Pastore.

SE COMBATIO EN EL CORREDOR DE GAZA

La acción se produjo al enfrentar un grupo de árabes a una patrulla israelí con armas automáticas. Bajas



Los guinches cargan en el puerto de Cherburgo (Francia), 200 toneladas de municiones y otros pertrechos militares a bordo de la nave iraquesa "14 Ramadan". Ey barco partió posteriormente hacia el puerto de Bassora, en el Irak (*Radiofoto UPI*)

TEL AVIV, 5 (UPI). — Cuatro guerrilleros árabes perecieron y seis soldados israelíes fueron heridos durante una batalla que se libró hoy en el corredor de Gaza, según dijeron voceros militares.

Los informantes señalaron que el encuentro tuvo lugar en la zona de El Muazi, donde hay un campamento de refugiados. Las tropas del Estado judío ocuparon la región durante la guerra de junio de 1967 con países árabes.

Cuatro saboteadores enfrentaron a una patrulla israelí, de acuerdo con la versión oficial, hiriendo a 6 soldados. Sin embargo, 4 árabes murieron en el choque. No se dieron más detalles pero al parecer los guerrilleros abrieron fuego con armas automáticas.

Más tarde, el ministro de Defensa, Moshe Dayan, visitó la localidad donde están los refugiados, acompañado de altos oficiales, para conocer los pormenores de la incursión.

Entre tanto, otro soldado de Israel fue herido al pasar en un vehículo sobre una mina que habían colocado las guerrillas en un camino de tierra al sur de Sodom, sobre el mar Muerto.

Falleció el Dr. Max Born, premio Nobel de Física de 1954

GOTTINGA (Alemania), 5 (DPA). — El profesor alemán, Dr. Max Born, premio Nobel de Física 1954, falleció hoy en la clínica de la Universidad de Gottinga a la edad de 87 años.

Con Max Born la ciencia atómica alemana e internacional ha perdido uno de sus más importantes teóricos.

Su trabajo se dedicó ante todo a la investigación de las leyes que rigen el movimiento de los electrones alrededor del núcleo atómico.

Voraz incendio en Nicaragua

Resultaron destruidas cinco manzanas completas de casas

BLUEFIELDS (Nicaragua) 5 (UPI). — Las autoridades investigan las causas del gigantesco incendio que destruyó aquí cinco manzanas completas, causando la muerte de un niño y dejando a miles de personas sin hogar.

Suministros médicos, ropas y alimentos fueron concentrados en esta ciudad para atender a los damnificados, entre los que se cuenta un apreciable número de lesionados.

El fuego, que duró siete horas, fue el más voraz que se haya registrado en Bluefields y dejó pérdidas estimadas en 20 millones de córdobas (tres millones de dolares).

Hasta hora avanzada de la tarde de ayer, los bomberos estuvieron combatiendo las llamas que se propagaron velozmente desde mediados de la mañana por viviendas particulares, comercios, dos hoteles y un periódico, entre otros edificios.

Todos los inmuebles de las cinco manzanas afectadas quedaron arrasadas, habiéndose producido la muerte del niño Denis Navas, que tenía dos años, en el establecimiento comercial llamado "La Lucha".

Los bomberos viajaron por aire desde Managua, que dista 400 kilómetros de Bluefields, cuando el siniestro adquirió magnitud incontrolable. Los efectivos locales no bastaban para rendir la tarea requerida.

La mayor parte de las casas de la ciudad, que da al océano Atlántico, son de madera y ello facilitó la propagación del incendio. Por otra parte, el fuerte viento reinante y la escasez de agua contribuyeron a hacer más terrible la situación.

El presidente Anastasio Somoza ordenó que se enviara toda la ayuda necesaria desde la capital en aviones y helicópteros de la fuerza aérea, incluyendo personal y abastecimientos de la Cruz Ro...

Nueva reunión chino-soviética

Es para dar solución a problemas fronterizos

HONG KONG, 5 (UPI). — Los delegados de la Unión Soviética y China comunista iniciaron en Pekín la segunda etapa de sus conversaciones destinadas a solucionar conflictos fronterizos entre los dos países.

Observadores autorizados estiman que la conferencia chino-soviética, que comenzó el 20 de octubre último y fue suspendida temporalmente a mediados de diciembre, será muy lenta en el progreso de las negociaciones.

El primer viceministro soviético de Relaciones Exteriores, Vasily V. Kuznetsov, resgresó a la capital china la semana última luego de haber asistido el mes pasado al período de deliberaciones del Soviet Supremo (Parlamento). Kuznetsov suspendió su participación en las charlas precisamente para viajar a Moscú, con el propósito mencionado.

En la primera fase de la conferencia, poco o nada se adelantó en el empeño de buscar una fórmula de conciliación que ponga término a los rozamientos y choques limítrofes entre los dos gigantes del comunismo.

Se ha reiterado en círculos responsables que la insistencia de los chinos en llegar a un acuerdo preliminar en torno a las zonas en disputa constituye el mayor obstáculo en el camino hacia las soluciones buscadas.

El Kremlin quiere abordar el problema en su totalidad pero el régimen de Pekín quiere que primero haya un arreglo que permitiría mantener una especie de "status quo" en las regiones referidas. Esto entrañaría la retirada de tropas de esos lugares.

China comunista afirma que la posición soviética la coloca en una posición de fuerza con el fin de dictar decisiones.

Desde que empezaron las conversaciones no se han producido más incidentes entre tropas de las dos naciones en la frontera común.

Sangrientos choques tuvieron efecto el año pasado en partes del linde chino-soviético, sobre todo en la isla de Damansky y Chen-pao del río Ussuri durante marzo.

Fuerte sismo en la frontera chino-birmana

HONG KONG, 5 (UPI). — Un fuerte temblor de tierra, con epicentro en el norte de Birmania y cerca de la frontera con China comunista, se registró en las primeras horas de hoy.

Las estaciones meteorológicas que informaron sobre el sismo dijeron que su fuerza fue potencialmente peligrosa porque pudo haber causado grandes daños o víctimas. No se tienen informes directos del lugar donde tuvo efecto el terremoto.

El epicentro estuvo localizado al parecer en una zona poco poblada, en los 25 grados de latitud norte y 97 grados de longitud oeste. Esto significa que fue en el norte de Birmania, cercano a la la población de Myitkyina.

Libráronse luchas en el Survietnam

SAIGON, 5 (UPI). — La infantería de marina norteamericana sufrió 6 bajas, incluyendo un muerto, en un combate que sostuvo con un contingente norvietnamita 40 kilómetros al sur de Anhoa.

El comando de Estados Unidos dijo que no se pudo determinar si los comunistas tuvieron pérdidas de hombres en la batalla de ayer, que formó parte de la serie de encarnizados encuentros librados en el norte del país.

Los choques se desarrollaron desde el sábado entre Danang, bastión aliado de la costa septentrional, y Anhoa, objetivo predilecto del ejército de Vietnam del Norte.

Entre tanto, los guerrilleros averiaron un helicóptero norteamericano disparando desde puestos situados en la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnam. Este fue el cuarto incidente de significación que se ha registrado en esa supuesta "tierra de nadie" durante los últimos tres días.

Una nueva teoría sobre la Luna se expuso en Houston

HOUSTON (Texas) 5 (UPI). — Un grupo de geólogos expuso hoy la hipótesis de que la Luna se formó de una bola de líquido en fusión y fue creciendo por superposición de capas a medida que se iba enfriando y solidificando.

La teoría, basada en el estudio de las primeras muestras de piedras y suelo traídos del satélite natural de la Tierra, hace aún más candente el debate sobre el origen de dicho cuerpo celeste. Lo que se trata de determinar es si la Luna fue siempre una masa fría y sólida o si pasó alguna vez por un estado líquido a alta temperatura.

El Dr. Joseph V. Smith, de la Universidad de Chicago, propone la explicación sobre la evolución lunar en un documento que presentará hoy en la sesión inaugural de la conferencia sobre los resultados científicos de la expedición de la Apolo 11.

En otro estudio, Mitsunobu Tatsumato, del Departamento de Geología de Estados Unidos, señala que por métodos radiactivos se ha determinado que parte de la Luna se endureció hace 4 mil 600 millones de años. Esta es la edad que generalmente se acepta tiene el sistema solar.

Los muy altos Países Bajos

Por Abelardo Arias

La Haya, enero de 1970

Minúscula Holanda cuya densidad de población por kilómetro cuadrado sobrepasa a la de China y la obliga a luchar contra el mar para arrebatarle golfos y estuarios. Si antaño se decía "obra de romanos" para significar lo que asombraba por su magnitud y permanencia, hoy, después de visitar las ciclópeas del Delta, pienso que podría cambiarse por "obra de holandeses".

Sorprendente país de 13 millones de habitantes deslumbrante e inesperado tropiezo en un largo itinerario de viajero: que puede festejar en un mismo año el sexto centenario de Erasmo de Rotterdam y el tercero de Rembrandt, dos genios que han marcado a la humanidad.

Planicie con sabor de pampa bonaerense, salvo la infinita sucesión de canales y riachos amojonados por la alegría de sus aspas de molinos. Hay tantos canales, donde pasan y repasan los lanchones y chatas cargados por su industria, que uno puede llegar a preguntarse si en verdad se trata de un país acuático con tierras separadas por todas las variantes geográficas que hemos aprendido en la escuela. Amén de que más de la mitad de esta tierra poblada de vacas, caballitos frisones y, de vez en cuando, un borriquillo se encuentra hasta seis metros por debajo del nivel del mar. Si los diques cedieran, como sucedió en 1953 debido a una de las famosas tempestades del Mar del Norte, millones de personas quedarían sin hogar. Johan, nuestro chófer, que como soldado conscripto participó en el salvataje de las zonas inundadas confiesa que resulta imposible saber cuántas personas murieron. La muerte con categoría de catástrofe ya no se mide con números. Quizá sólo quedaran quijotescamente los copetes de los molinos, cuya calidad e importancia, todo tiene su jerarquía en los Países Bajos, voy aprendiendo a discernir más allá del encanto de una tarjeta postal. También quedarían, cerca de Rotterdam, las altísimas chimeneas (alguna es "la más alta del mundo", expresión norteamericana muy grata al gigantismo industrial de esta ciudad) de sus refinerías de petróleo, las delgadas torres de sus iglesias de ladrillo color sangre de toro, y los cornisones de mármol adornados con delfines y dioses marinos en las hermosas casas de las antiguas callecanales de Amsterdam, de la época en que era la ciudad más rica de Europa por su comercio de ultramar, cuando la palabra Indias guardaba su misteriosa cuota de magia. También estoy cierto de que flotaría ese espíritu mordaz lleno de fina ironía que es muy de Amsterdam y que, en forma absolutamente aguda, representa Victor E. van Vriesland, el famoso decano de sus escritores, desde su envidiable salón escritorio que abre sus altos ventanales barrocos sobre un calmo canal.

Pero si Holanda tiene la mayor densidad de habitantes, no le queda en zaga la densidad de su amor por la libertad. Está dispuesta, y lo ha probado, a anegar sus menguadas tierras, abriendo esos diques que son con su diástole y sístole como una suerte de corazón de acero y cemento que bombea, contiene o incita las aguas en vanguardia de ese país que avanza hacia el mar en la irreductible medida del amor al trabajo de sus habitantes.

He recorrido prácticamente todo su territorio en rectas y magníficas autorrutas, que en sus repetidos cruces tienen a menudo la apariencia de esa "cruz del sur" de nuestro indeciso y bello cielo austral; he recorrido, a veces, caminos más estrechos, como el que bordea el río Vecht, y se transforman en hermosos senderos arbolados que sirven de inesperados belvederes para deliciosas casas de fin de semana. Casas solariegas de verano construidas entre los siglos XVII y XIX, que se espejan en el agua calma (siempre el agua en los Países Bajos) sólo revuelta o trizada un instante por los patos salvajes o las peniches laboriosas que cargadas vienen del Rin o van a él. Los blancos puentes levadizos que Van Gogh tornó célebres en todo el mundo con sus cuadros. He pasado por todos los suburbios de sus ciudades industriales y nunca he visto una "villa miseria", ni siquiera un mendigo; hasta los gitanos tienen autos y casas rodantes.

Pueblo de comerciantes, encrucijada de Europa, sorprende acaso sea una muestra de amor al prójimo más desvalido que es el viajero, el que todos o casi y en particular los jóvenes hablen uno o más de los idiomas más difundidos, no sólo en los hoteles, sino en las oficinas públicas, correo, ferrocarril, restaurantes, tiendas y la[illegible] El tráfico que tomamos al Entrar había[illegible] [illegible] el que nos llevó a la estación de la partida, español.

El famoso mercado de la Pulga, al aire libre, en Amsterdam, semejante al de Madrid o París

Amsterdam, con su abanico de canales que pese a ser muy hermosos y sugestivos en nada se parecen a los de Venecia, puesto que son muy flamencos, debe ser una de las ciudades que adornan sus vidrieras y escaparates con el mayor gusto, parecen "compuestas" por un pintor. El contenido de sus tiendas y magazines, escogido entre lo mejor que ellos y los extranjeros producen, es digno de la presentación. Ciudad alegre, divertida y libre como poquísimas, su barrio nocturno de la Oudezijds Achterburgwal, con sus sorprendentes vidrieras donde se exhiben y ofrecen mujeres muy hermosas, deja "chiquitos" al célebre San Pauli de Hamburgo o a Montmartre de París. Innecesario decir, sería pueril, que su Ryksmuseum figura entre los grandes museos de bellas artes del mundo, en particular por los cuadros de Rembrandt, Van Gogh y Franz Hals (pero para terminar de comprender a este maestro precursor de la pintura moderna es necesario visitar su museo en Haarlem).

Rotterdam se jacta de tener el puerto más grande del mundo, y lo es a través de su treintena de kilómetros de extensión; ella, con toda su zona de la propiamente llamada Holanda, es la más rica y decidida. Sus hombres de negocios se reúnen y de inmediato deciden llevar a cabo una obra; los de Amsterdam tardan meses en discutir los pro y contras. Esto último debe ser uno de los peligros de la imaginación. Arrasada por las bombas e incendios subsiguientes, a causa de "su grandeza", sólo restó el Ayuntamiento, la Catedral y la Bolsa de Comercio (un amsterdanense sonreiría socarrón) es una ciudad total y fríamente moderna. Además de borrar sus viejos barrios de callejas estrechas, la guerra última le trajo la grande y trágica figura en bronce de un hombre desventrado, que alza con desesperación apocalíptica sus manos hacia el cielo. Este aterrador monumento (no creo que el calificativo le gustaría a Zadkine su célebre autor) se recorta contra la armazón de vidrio y metal de un gran building municipal.

Nada queda de la casa donde nació Erasmo; el lugar lo ocupan los fondos de un gran almacén (nueva sonrisa amsterdaniana) que hacen esquina con la plaza de la gótica iglesia de San Lorenzo (siglo XIV), cuya puerta de bronce es obra de Giácomo Manzú y representa la guerra y la paz. En un costado de la desnuda plazuela de grandes losas, el busto en bronce de Erasmo leyendo un libro. La más vieja estatua de Holanda; para salvarla de todos los guerreros y tiranos (Hitler el último) que necesitaban del bronce para sus cañones, la enterraron varias veces. Enterrado por tal motivo, debe haber sonreído mi venerado maestro. Sonrío yo melancólicamente, pensando en su "Elogio de la locura". Con algo de clásico y redondo salvavidas, su busto está cortado por una impertinente corona de flores ya secas. Todo un año de homenajes que culmina con la magnífica exposición en el Museo Boymans-van Beuningen.

Pero no he visto los definitorios tulipanes de los Países Bajos, la blancura de la nieve desalojaba su colorido. No importa, porque ya me he prometido volver.

La introducción de marihuana en E. U.

Los negociadores de la Unión y México llegaron a un acuerdo sobre medidas para disminuir el tráfico

Por H. Denny Davis

MEXICO, (UPI). — Negociadores de Estados Unidos y México alcanzaron un acuerdo sobre una serie de medidas que según algunos expertos de este país disminuirán en un 90 por ciento durante el año en curso la corriente marihuana que se introduce ilegalmente en territorio norteamericano.

México dará por lo menos cuatro de los seis pasos recomendados por la División Especial de Narcóticos del presidente norteamericano Richard M. Nixon, si ambos gobiernos aceptan un acuerdo elaborado durante casi tres meses de negociaciones a puertas cerradas que se llevaron a cabo en esta capital.

Para fines de este mes se espera la llegada del subsecretario de Justicia norteamericano, Richard Kleindienst, a fin de cerrar el convenio bilateral.

"Hemos triplicado el número de agentes de la división de narcóticos en algunos de los Estados", declaró a United Press International un funcionario de la Procuraduría General. Para agregar que "continuamente se están agregando más agentes". (A mediados del año pasado funcionarios de la división especial norteamericana se quejaron de que el número de agentes mexicanos era escaso).

Los negociadores mexicanos acordaron en probar el empleo de "perceptores" electrónicos desde aviones para detectar cosechas disimuladas de narcóticos en colinas alejadas. México también estuvo de acuerdo en que se ensaye el uso de fumigadores de productos químicos para destruir tales cosechas, según dijeron funcionarios en esta capital.

En general, conforme declaró uno de éstos a UPI, "los expertos mexicanos siguen convencidos de que tales adelantos técnicos no traerán mejoras sobre el convencional método de obtener 'los datos de un informante y prender fuego' a la cosecha de narcóticos. Sin embargo, en un gesto no usual de buena voluntad internacional, los mexicanos aceptaron probar el nuevo método en áreas seleccionadas.

Por su parte, los norteamericanos acordaron que tales operaciones serán exclusivamente mexicanas, sin sobrevuelo de aviones estadounidenses. En sí, no habrá actividad en absoluto norteamericana al sur de la frontera entre ambos países.

Finalmente los delegados que asistieron a la mesa de negociaciones estuvieron igualmente de acuerdo en que se establezcan puestos estacionarios de control y patrullas móviles de narcóticos en las autopistas federales mexicanas números 2 y 15.

Expertos mexicanos que pidieron no ser identificados, calcularon que si se llevan a cabo estas medidas el tráfico de narcóticos disminuirá hasta en un 90 por ciento. "Pero, según dijo un experto a UPI, no podrá ser eliminado totalmente".

Hubo dos temblores en la península de San Francisco (E.U.)

MENLO PARK (California), (UPI). — Dos temblores de tierra de muy poca intensidad en la península de San Francisco resultaron ser de gran valor científico para los sismólogos.

Los temblores tuvieron una intensidad de sólo 2.5 y 4.00 grados de la escala de Richter, pero su valor consiste en que se registraron precisamente en el centro de una red rastreadora sismológica.

"Se trata de la mejor captación que hayamos tenido y su valor será inmenso", observó el Dr. Willis Lee, del Centro de Investigaciones Geológicas de Menlo Park.

Los sismos ocurrieron a muy poca distancia el uno del otro y a una distancia no mayor de 15 kilómetros de ocho de las 78 estaciones rastreadoras establecidas hace dos años en la región de la bahía de San Francisco.

"Podremos apreciar una serie de detalles que de otro modo no habríamos podido ver normalmente. Se trata de un verdadero punto de partida", dijo el Dr. Lee.

Los sismólogos de Menlo Park usan los datos registrados por sus instrumentos para medir los movimientos de la tierra en zonas de fallas geológicas y piensan poder predecir algún día cuándo habrá de ocurrir un temblor.

Los dos sismos se sintieron en las inmediaciones de la región de San José, pero no causaron ningún daño.

En Asturias hay paro de mineros

MADRID, (UPI). — Los mineros asturianos en huelga confrontaron hoy al gobierno español con la primera seria inquietud obrera desde que el general Francisco Franco hizo cambios en su gabinete, en octubre pasado.

El fin de la semana pasada casi 8.000 mineros fueron a la huelga en la región de minas de carbón de Asturias. Según declararon círculos industriales, varias fábricas de acero consideran actualmente la posibilidad de importar carbón con el fin de mantener encendidos sus hornos.

El motivo de la intranquilidad es que las administraciones no pagaron los bonos de Navidad que los trabajadores consideran adecuado. Pero los círculos administrativos creen entrever motivos políticos detrás de la huelga.

Si la huelga no ha terminado para el miércoles "se tomarán medidas drásticas", declaró el director de la compañía minera Hunosa controlada por el Estado.

Según observadores políticos, esta huelga podría provocar una ola de intranquilidad obrera en todo el país. Podría ser la primera seria prueba del nuevo gobierno de técnicos que Franco designó el 28 de octubre pasado.

La mayoría de los nuevos ministros es considerada más liberal y de pensamiento más europeo que los predecesores. Una gran ola de intranquilidad obrera podría socavar su prestigio y sus intentos de aproximar más a España a Europa occidental y el Mercado Común Europeo, según opinaron fuentes informadas.

Trabajos de un complejo vial

Decisión oficial sobre adjudicación de las obras Zárate-Brazo Largo

BUENOS AIRES, (UPI). — En fuentes autorizadas circuló una versión según la cual en los próximos días habría una decisión oficial en la adjudicación de las obras del complejo vial Zárate - Brazo Largo.

Se consignó, que la comisión que estudia el proyecto estaría ya en condiciones de elevar sus conclusiones finales con respecto a la obra y su infraestructura.

Preside la comisión el subsecretario de Obras y Servicios Públicos, Ing. Camba e integran la misma, representantes de los ministerios de Economía y Trabajo y de Obras Públicas, de los ferrocarriles, y Dirección Nacional de Vialidad.

De acuerdo con lo estipulado, el sistema de comunicación, en las provincias mesopotámicas, deberá realizarse de tal forma que el complejo permita el libre recorrido de vehículos y trenes sin que afecte el normal desplazamiento de la navegación.

Asimismo, y de acuerdo con especificaciones técnicas de la obra, se realizarán diversas modificaciones a los puntos terminales. Las cabeceras del complejo se emplazarán en Bolis, en la provincia de Buenos Aires y Gualeguay en Entre Ríos.

Investigarán el caso Kopechne

La vista se inicia hoy en la localidad veraniega de Edgartown.- Los testigos

Por H. D. Quigg

EDGARTOWN (Massachusetts) (UPI). — La investigación judicial sobre la muerte de Mary Jo Kopechne, que falleció aparentemente ahogada en el automóvil que conducía el senador Edward M. Kennedy, se iniciará mañana en esta localidad veraniega, cuya placidez invernal ha sido turbada por una invasión de periodistas y peritos.

El legislador, último sobreviviente de la poderosa dinastía política de los Kennedy, muy probablemente será uno de los testigos que comparecerán ante el juez, James A. Boyle en el curso de la encuesta.

La vista de la causa se realizará a puertas cerradas por disposición de la Corte Suprema del Estado de Massachusetts, que hizo lugar así a una petición del senador Kennedy, señalando que su prominente situación política podría atraer un grado tal de atención informativa que violara sus derechos constitucionales.

La señorita Kopechne falleció cuando el automóvil que conducía Kennedy cayó de un estrecho puente a una laguna, luego de que ambos asistieran a una fiesta en Edgartown, el 18 de julio último. Kennedy salvó la vida en el accidente, de cuya existencia las autoridades sólo tuvieron noticias nueve horas después de ocurrido, y el cadáver de la víctima fue recuperado a la mañana siguiente.

El jefe de policía, Dominick J. Arena, ya ha hecho instalar barricadas en la entrada del tribunal del condado, donde se desarrollará la investigación. Se calcula que unos 200 periodistas se congregarán en Edgartown para informar sobre la encuesta. La invasión de "extraños" ha sido reforzado por los muchos peritos que prestarán declaración sobre distintos aspectos del trágico accidente, que también significó un grave tropiezo político para la carrera de Kennedy.

El juez Boyle, que iniciará las actuaciones a las 10, debería recibir la declaración de testigos y peritos, para preparar luego un informe en que señale la responsabilidad o falta de responsabilidad de los protagonistas del accidente.

Si el agente fiscal lo considera pertinente puede solicitar la convocatoria de un gran jurado para que se formulen cargos concretos sobre la base de dicho informe, a fin de procesar a quien resultare aparentemente responsable.

Kennedy ya fue condenado a tres meses de prisión en suspenso al declararse culpable de haber abandonado el lugar de un accidente en que había resultado lesión de una persona sin poner el hecho en conocimiento de las autoridades pertinentes.

Hay en Colombia una gran apatía electoral

Es uno de los principales problemas que afrontarán los candidatos presidenciales en el comicio de abril

Por Guillermo Tribin

BOGOTA, (UPI). — La gran apatía electoral que se ha apoderado de los colombianos en la última década, será uno de los principales problemas que afrontarán los candidatos presidenciales en las elecciones del 19 de abril próximo, pero a la vez uno de sus mayores incentivos para hacerlos regresar a las urnas.

En los últimos 10 años, según el Departamento Administrativo Nacional de Estadísticas (DANE), la falta de interés de los ciudadanos en la política ha originado una notoria abstención. El organismo aduce, en un informe oficial, que la vigencia del Frente Nacional, sistema por el cual los dos partidos tradicionales —el Liberal y el Conservador— se reparten los poderes públicos, ha eliminado el principal incentivo que puede tener un elector: contribuir al predominio de su ideología.

Por ello, a menudo se escuchan expresiones como estas: "Mi voto no interesa", o "Un voto más o un voto menos no impide ni cambia la elección".

A pesar de que en los últimos cuatro años se ha incrementado la obtención de cédulas cívicas, la gente acude cada vez menos a las urnas. La cédula se obtiene al llegar a los 21 años, pero es evidente que no se la busca para poder votar, sino porque es el instrumento oficial de identificación de las personas. La apatía es tan grande, que un estudio adelantado por el DANE reveló que el 48 por ciento de la población en capacidad de votar, no ejerce su derecho por un raciocinio similar al expresado arriba; un 44 por ciento dentro de los cuales hay gentes que también encuadran en la casilla anterior), no lo hace por estar insatisfecho con el sistema y un ocho por ciento por haber encontrado dificultades para depositar su voto (falta de conocimiento del lugar donde le corresponde votar, lluvia el día de las elecciones, imposibilidad de dejar sola la casa, etc.).

Como consecuencia de ese estudio, el DANE asegura que el descenso de votación ha sido tan grande, que de un 88.0 por ciento de votantes en 1958, cuando se inició el Frente Nacional, bajó hasta el 27.0 por ciento en 1968.

Las cifras son inquietantes porque muestran una curva descendente que ha hecho escuela dentro del sistema electoral colombiano, y que está obligando a los partidos políticos a realizar una acción decidida para tratar de atraer un electorado cada vez más indolente.

La principal motivación que se está tratando de crear para los comicios de abril es el cálculo de que cuanto mayor sea la abstención, mejores son las posibilidades de que el ex general Gustavo Rojas Pinilla gane las elecciones.

Una nueva encuesta, realizada esta vez por una firma particular, no solo ha ratificado el informe del DANE, sino que ha puesto al descubierto otro origen de la abstención: la gente no cree en los políticos. Los que participaron en la encuesta declararon pertenecer a los dos partidos tradicionales, y muchos de ellos dijeron que los dirigentes políticos hacen grandes promesas, pero cumplen muy pocas.

La empresa realizó la encuesta entre 1.500 personas escogidas dentro de las clases de altos, medianos y bajos ingresos, para lograr una muestra representativa del electorado en general. Solamente un 10 por ciento dijo que participaba en manifestaciones políticas.

A juicio de esa firma, para 1970 la abstención será de más del 66 por ciento. Si se atiende a ese concepto, y tomando en cuenta que la población electoral colombiana es ligeramente superior a los ocho millones de personas, en abril próximo solamente concurrirán a las urnas menos de tres millones.

El presidente de El Salvador dirigió un mensaje al país

SAN SALVADOR, (UPI). — El presidente Fidel Sánchez Hernández comenzó la segunda mitad de su período de cinco años con un mensaje que fue televisado y radiado a todo el país y que dirigió al pueblo salvadoreño y a los no salvadoreños que mostraron su amistad por el país durante la guerra no declarada con Honduras de julio del año pasado.

Sin mencionar una sola vez a Honduras por su nombre, Sánchez Hernández dijo que El Salvador "se está recuperando de los esfuerzos de humillarlo y arruinar su economía".

Señaló que todo el mundo está trabajando en el país, que los precios de los principales productos de exportación salvadoreños han mejorado y que las empresas industriales y los trabajadores han llegado a un estado de comprensión mutua.



Nixon y Bob Hope. - En California, el presidente Richard Nixon bromea con el cómico Bob Hope, en momentos en que ambos se preparan para iniciar un encuentro de golf (Radiofoto UPI)

ALARMANTE TRAFICO DE LICORES ADULTERADOS HAY EN COLOMBIA

Ha cobrado ya 31 víctimas fatales en diversas zonas del país en las últimas dos semanas.- La investigación

BOGOTA, (UPI). — Las autoridades hacen frente hoy a un alarmante tráfico de licores adulterados que ha cobrado ya 31 víctimas fatales en diversas regiones del país en las últimas dos semanas.

La investigación en marcha ha dado ya resultados positivos, pues ayer se anunció la captura de un fabricante de aguardiente adulterado, Carlos Alberto Vargas, y de un expendedor del mismo licor, Tobías García, quienes se encuentran detenidos en la cárcel de Bogotá.

Se informó oficialmente que por la causa anotada han muerto en Bogotá 22 personas en el lapso señalado. Otras cinco perecieron en la ciudad de Pereira y cuatro en la localidad de Garzón.

Precisamente una de las víctimas mortales fue uno de los hijos del expendedor García, Néstor, un joven lisiado de sólo 15 años de edad. Un vecino de García, Miguel Benítez, también murió.

García declaró a la prensa que había alcanzado a vender 10 de las 12 botellas de aguardiente adulterado que compró a Vargas. Este último reconoció, por su parte, que había vendido las 12 botellas entre el 30 y el 31 de diciembre pasado.

Uno de los casos más dramáticos de intoxicación colectiva por consumo de licor adulterado se registró en Bogotá la semana pasada cuando perecieron Apolis Prieto Pinilla y Luis Hernando Padilla, quienes acaban de contraer matrimonio, así como sus familiares Germán Padilla Neira, María Concepción Prieto de Bonilla, Rosa María Ballen de Pérez y Plutarco Herrera, quienes asistieron a la boda y a la fiesta nupcial el 21 de diciembre.

Las autoridades dijeron que cientos de personas posiblemente han resultado afectadas por el consumo de estos licores de fabricación clandestina, pero que muchas se salvaron gracias a la oportuna atención médica que recibieron o a que la cantidad que bebieron no fue mortal.

Las autoridades creen que los fabricantes clandestinos forman una enorme red que opera en todo el país, pero confían en que con la captura de un primer eslabón podrán en los próximos días detener a otros miembros de la banda y eventualmente acabar con ella. Aunque la falsificación de licores no es un caso nuevo en Colombia, es la primera vez, que se recuerde, que ha dejado tan elevado saldo de víctimas.

Fuentes del Ministerio de Salud Pública y de la Policía dijeron que en la semana que comienza se adelantará una intensa campaña para prevenir a la población sobre el consumo de licores y para localizar las fábricas clandestinas.

Malbec, cirujano de un mundo complejo

Por José A. Soria

BUENOS AIRES. — La curiosidad del hombre ha hecho que los misterios del mundo, sus más remotos lugares, sean explorados. Ya no es la tierra el lugar de la curiosidad científica, sino el espacio y el más allá.

El tiempo se ha ido acortando, aunque sigamos rigiéndonos por una tabla calendario. Todos los caminos se unen.

—¿La ciencia es un misterio incomunicable?

—No. Porque si lo fuera, sería llevar a la humanidad a un destino incierto y ahora se sabe a qué se va y a dónde.

Es verdad que estamos en la época de la ciencia, de una ciencia que no es anodina.

Esta es la composición previa que formulábamos cuando nos dirigíamos al consultorio de Ernesto F. Malbec, cirujano eminente y profesor erudito. Pensamos en la medicina influida por conceptos filosóficos, psicológicos, en la cirugía plástica, que hacen esotérico el lenguaje y del que no íbamos a entender nada.

Sin embargo nos encontramos con la otra cara de la medalla; hablamos de amigos comunes y los recuerdos fueron uniéndose como perlas de rosario.

En los anaqueles del consultorio no todo eran temas de medicina. "Un mundo desconocido", "Yo los vi así", "Miserias humanas en el mundo", "Cómo se vive en Rusia", son libros escritos por Malbec.

Es que estábamos frente a un protagonista de una década. Humano, observador, crítico y literato.

"Evidentemente el pueblo alemán no sólo levantó el nivel de su vida material. Levantó la cabeza. Ya no habla del pasado ni siquiera del presente. Habla del porvenir. No trabaja para pagar el revés sufrido; perdieron su sentimiento de culpabilidad". Malbec narra con estilo sencillo sus observaciones y también acota que los perros alemanes "son mejor educados, que no van al cine con sus dueños y que duermen de noche para no perturbar el reposo". Es la de Alemania una narración desbordante. Habla de "la grandeza de un pueblo pequeño" como Finlandia, con su independencia que "descansa sobre la fuerza de su sacrificio", sobre Suecia, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Turquía. Recalca que "la guerra, como enfermedad, tiene su convalescencia. Y la convalescencia es ésa: la continuidad del crimen".

En esa cara, en la guerra, en sus sedimentos, aflora el cirujano plástico con vocación, formando en la prosa intimista un rostro al que pretende cambiar con sus ideas profundas.

Se refiere al precio del repollo en Hungría y de que los cuervos y los leprosos son las dos plagas nacionales de las Guayanas, "un mundo desconocido", y agrega que la Guayana francesa es un lugar del globo que sólo conocen algunos marineros franceses y que hay poco trabajo y ninguna gana de trabajar, donde escasean los alimentos y abundan las enfermedades.

Los mercados de Karachi, Siria, Egipto, Líbano, Nueva Delhi, muestran en la narración del médico escritor inquietudes profundas.

Inmunizados contra las enfermedades, dejamos el consultorio donde se han arreglado tantas caras que ahora son otras, como la de Hugo del Carril, por ejemplo, y donde está encerrado un glosario de términos científicos.

Dejamos a este protagonista de un mundo cargado de urgencias, complejos, viajeros sin tiempo, sin apego a su propia gloria, sin riesgos por conocer lo estético, lo espiritual, llevando su bisturí para hundirlo en el rostro de un mundo desgarrado al que trata de acomodarlo escribiendo su historia.

Acto de protesta del personal de una televisora de Chile

SANTIAGO (Chile) (UPI). — En una actitud de protesta por la designación de un nuevo director, el personal del canal 9 de televisión de la Universidad de Chile ocupó el local del mismo. El canal, sin embargo, ha continuado su programación bajo la dirección del personal de periodistas y técnicos.

La situación se originó al designar el nuevo rector de la universidad, Edgardo Boeninger, como director al actor y autor teatral Jaime Celedón, de tendencia demócrata-cristiana.

Para los trabajadores del canal, el rector debe llamar a elección para que de acuerdo a las reformas universitarias, sean los propios miembros del departamento quienes se pronuncien por el nombre del nuevo director.